

**Canon**

# imagePRESS C850/C750/C650

## Краткое руководство

### Сначала прочтите данное руководство.

Прочтайте руководство до начала работы с аппаратом, после этого положите его в удобное место для дальнейшего использования в качестве справочника.

Русский



Ознакомиться с руководством пользователя, в котором описаны все функции данного аппарата, можно на сайте <http://canon.com/oip-manual>.



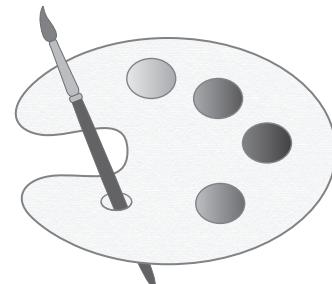


# Полезные функции

## Автоматическая настройка градации для бумаги различных типов

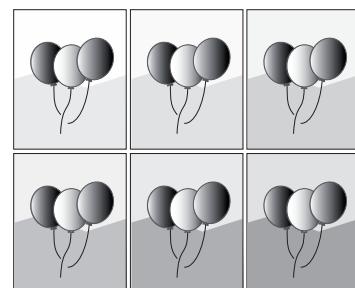
Функция «Автоматическая настройка градации» настраивает градацию, плотность и цветовой тон изображений, причем от пользователя требуется только отсканировать тестовую страницу. Эту функцию можно использовать для бумаги различной плотности, чтобы получать результаты печати высокого качества на бумаге разнообразных типов.

- ➡ «Настройка качества изображения и конечной обработки (Калибровка)» в Руководстве пользователя



## Высокое качество цветовоспроизведения за счет автоматической коррекции цветового тона

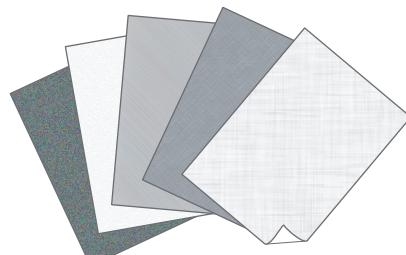
В отличие от функции «Автоматическая настройка градации», настраивающей цвета CMYK, функция «Автоматическая коррекция цветового тона» настраивает смешанные цвета, передаваемые несколькими видами тонера. Используя обе эти функции одновременно, можно выполнить точную настройку цветовоспроизведения.



- ➡ «Настройка качества изображения и конечной обработки (Калибровка)» в Руководстве пользователя

## Оптимальный результат печати на бумаге каждого типа

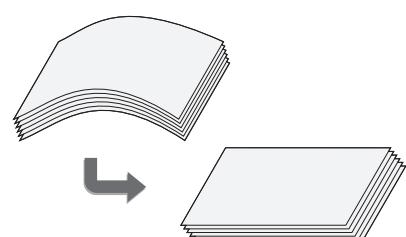
Сведения о бумаге, в том числе основную плотность, отделку, закрепление тонера и уровень коррекции скручивания, можно зарегистрировать в качестве характеристик бумаги. Поскольку подробные сведения можно указать для бумаги каждого из типов, можно получать отличные результаты печати с учетом характеристик бумаги. Эта функция эффективна также для улучшения транспортировки бумаги и качества печати.



- ➡ «Управление типами бумаги» в Руководстве пользователя

## Коррекция скручивания для стабильной транспортировки бумаги

Аппарат постоянно корректирует скручивание бумаги, происходящее от приложения давления при закреплении тонера. Кроме того, за счет коррекции скручивания бумаги во время ее вывода аппарат снижает риск замятия бумаги и обеспечивает ее стабильную транспортировку. Коррекцию скручивания можно указать для каждого типа бумаги, которую требуется использовать.

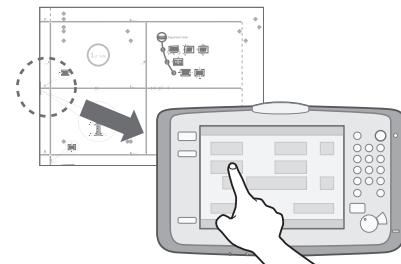


- ➡ «Настройка качества изображения и конечной обработки (Калибровка)» в Руководстве пользователя
- ➡ «Управление типами бумаги» в Руководстве пользователя

## Простая операция настройки положения изображения

На этом аппарате можно с легкостью настраивать положение изображения. Надо лишь замерить положение отметок на тестовой странице, а затем ввести измеренные значения на сенсорном дисплее. После этого аппарат автоматически настраивает положение изображения. Сложную настройку можно выполнить без труда, введя значения для каждого края на лицевой и обратной сторонах на одном и том же экране.

➡ «Управление типами бумаги» в Руководстве пользователя



## Быстрый доступ к часто используемым параметрам

В зависимости от цели печати и типа бумаги требуются различные настройки параметров, но каждый раз обращаться к параметрам, находящимся в различных меню, — довольно сложная задача. В таком случае можно зарегистрировать часто используемые параметры под кнопкой «Быстрый вызов параметров/регистрации». С помощью этой кнопки можно напрямую обращаться к экрану настройки, сберегая время, которое потребовалось бы на поиск различных параметров.

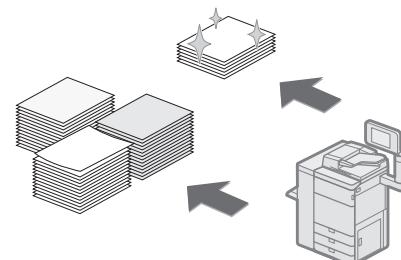
➡ «Параметры/регистрация» в Руководстве пользователя



## Альтернативные параметры в соответствии с потребностями пользователя — «Производительность» или «Качество»

Приоритет можно придать либо производительности печати, либо качеству изображения. Например, при печати большого количества документов для ускорения печати выберите «Приоритет производительности». С другой стороны, при печати документов со множеством иллюстраций лучше выбрать «Приоритет качества», чтобы добиться точной передачи изображений. Эту функцию можно настроить для каждого типа бумаги в соответствии с разнообразными потребностями печати.

➡ «Параметры/регистрация» в Руководстве пользователя



# Содержание

Благодарим вас за приобретение данного изделия Canon. Внимательно прочтайте данное руководство перед началом работы с аппаратом, чтобы ознакомиться с его возможностями и максимально эффективно использовать его многочисленные функции. Дополнительные сведения о подробных настройках функций см. в Руководстве пользователя. После того как вы прочли данное руководство, сохраните его в надежном месте для дальнейшего использования в качестве справочника.

<b>Компоненты и их назначение</b> .....	6	<b>Расходные материалы</b> .....	22
Вид снаружи .....	6		
Внутреннее устройство аппарата .....	7	<b>Поиск и устранение неисправностей</b> .....	24
Панель управления (Вертикальная панель управления G1) .....	8	Устранение замятия бумаги и удаление застрявших скрепок .....	24
<b>Экран «Монитор состояния/Отмена»</b> .....	10	Сокращение частоты замятия бумаги .....	24
<b>Как включать основное питание</b> .....	11	Если отображается сообщение об ошибке .....	25
Включение основного питания .....	11	Обращение к местному авторизованному дилеру компании Canon .....	26
Завершение работы аппарата .....	11	Если память заполнена .....	27
<b>Загрузка бумаги</b> .....	12	Если основное питание не включается .....	27
Разрешенная бумага .....	12	<b>Технические характеристики</b> .....	28
Регистрация типов бумаги в базе данных о бумаге .....	14	<b>Приложение</b> .....	51
Загрузка бумаги в кассету для бумаги .....	15		
Выбор типов бумаги из базы данных о бумаге .....	16		
<b>Чистка и техническое обслуживание</b> .....	17		
Чистка стекла экспонирования .....	17		
Чистка области сканирования оригинала .....	17		
Чистка устройства подачи .....	18		
Автоматическая чистка устройства подачи .....	19		
Выполнение чистки внутри основного блока аппарата .....	19		
Обновление фиксирующей ленты .....	20		
Чистка сенсорного дисплея .....	20		
Осмотр предохранителя .....	21		

## Символьные обозначения, используемые в данном руководстве

### ОСТОРОЖНО

Предупреждает о том, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме, вплоть до смертельного исхода. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

### ВНИМАНИЕ!

Обозначает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травмам. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

### ВАЖНО!

Обозначает требования и ограничения при эксплуатации. Прочтайте эти положения, чтобы правильно эксплуатировать аппарат и избежать повреждения аппарата или иного имущества.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на пояснение конкретной операции или дополнительные пояснения процедуры в целом. Чтение этих примечаний настоятельно рекомендуется.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Дополнительный модуль, который можно использовать с этим аппаратом.

## Клавиши и кнопки, используемые в данном руководстве

Далее приведены примеры того, как в данном руководстве обозначаются клавиши и кнопки.

- Клавиши сенсорного дисплея: [Название клавиши]



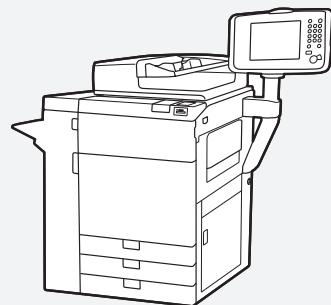
- Клавиши панели управления: Значок клавиши



- Кнопки на экранах управления при помощи компьютера: [Имя кнопки]  
[OK], [Добавить], [Отмена]

## Иллюстрации, используемые в данном руководстве

Иллюстрации, используемые в данном руководстве, относятся к модели imagePRESS C850, к которой подсоединенено следующее дополнительно приобретаемое оборудование: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1, вертикальная панель управления G1 и лоток для копий R2.



Ознакомиться с руководством пользователя, в котором описаны все функции данного аппарата, можно на сайте <http://canon.com/oip-manual>.

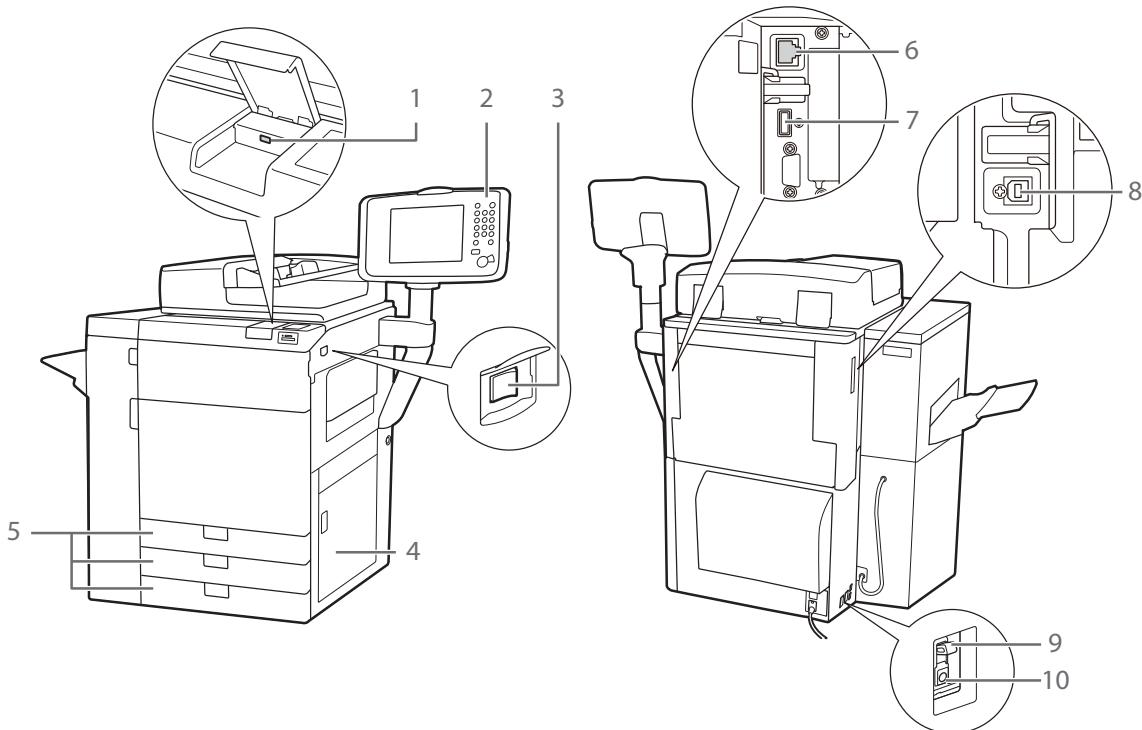


# Компоненты и их назначение

В данном разделе приводятся названия и функции всех компонентов аппарата. Приводится также описание клавиш и дисплея на панели управления. Прочтите этот раздел, чтобы пользоваться различными функциями аппарата без сбоя.

⇨ «Дополнительная продукция» в Руководстве пользователя

## ■ Вид снаружи



### 1 Порт USB (1)

Служит для подключения к аппарату устройства памяти по интерфейсу USB.

### 2 Вертикальная панель управления G1

Включает в себя клавиши, сенсорный дисплей и индикаторы, необходимые для работы аппарата.

### 3 Выключатель основного питания

Для включения питания нажмите на сторону «!».

### 4 Правая крышка основного аппарата

Открывайте эту крышку при устранении замятия бумаги внутри основного аппарата.

### 5 Кассета для бумаги

Вмещает до 500 листов бумаги (80 г/м<sup>2</sup>).

### 6 Порт ЛВС

Используйте кабель ЛВС для подключения аппарата к сети.

### 7 Порт USB (2)

Порт USB используется для подключения к аппарату внешних жестких дисков и других устройств.

### 8 Разъем USB

Используйте кабель USB для подключения аппарата к сети.

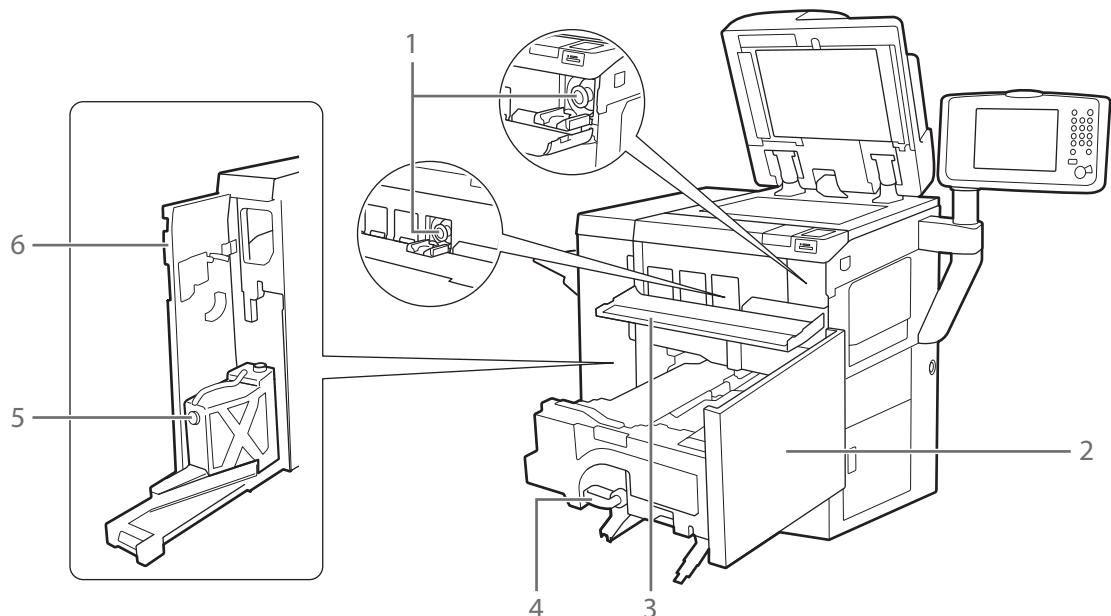
### 9 Предохранитель

Определяет избыточный ток или утечку тока.

### 10 Кнопка тестирования

Эта кнопка служит для проверки предохранителя.

## ■ Внутреннее устройство аппарата



### 1 Картридж с тонером

В этом картридже содержится тонер. Выдвиньте этот картридж при замене его новым.

### 2 Передняя крышка

Откройте эту крышку при устранении замятия бумаги в блоке термозакрепления.

### 3 Крышка отсека для замены тонера

Откройте эту крышку для замены картриджа для тонера.

### 4 Блок термозакрепления

Выдвиньте блок термозакрепления для удаления замятой бумаги.

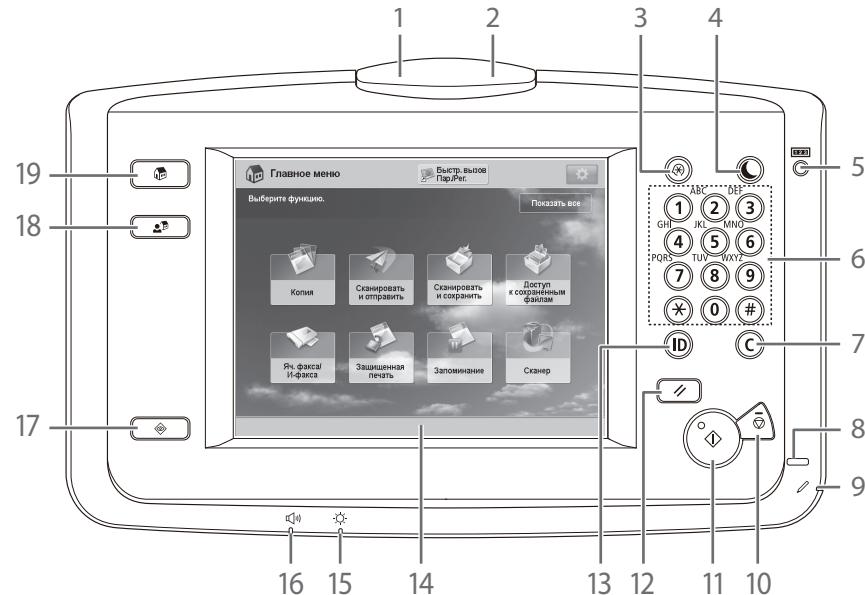
### 5 Контейнер для отходов тонера

В этом контейнере накапливаются отходы тонера. Выдвиньте этот контейнер при замене его новым.

### 6 Левая крышка на передней стороне

Откройте эту крышку для устранения замятия бумаги или для замены контейнера для отходов тонера.

## ■ Панель управления (Вертикальная панель управления G1)



### 1 Индикатор «Обработка/Данные»

Мигает зеленым цветом, когда аппарат выполняет операцию; непрерывно горит зеленым цветом, если в памяти хранятся принятые данные.

### 2 Индикатор ошибки

Мигает или горит постоянно в случае сбоя аппарата. Если индикатор ошибки мигает, следуйте указаниям на экране сенсорного дисплея. Если индикатор ошибки непрерывно горит красным цветом, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.

### 3 Клавиша «Параметры/Регистрация»

Служит для регистрации и указания параметров.

### 4 Клавиша «Энергосбережение»

Служит для задания режима Энергосбережение или спящего режима. Режим, активируемый после нажатия клавиши Энергосбережение, можно выбрать заранее. Эта клавиша загорается, когда аппарат переходит в один из двух режимов. Для реактивации аппарата снова нажмите эту клавишу.

### 5 Клавиша «Проверка счетчика»

Служит для отображения общего количества скопированных или распечатанных страниц.

### 6 Цифровые клавиши

Служат для ввода числовых значений.

### 7 Клавиша «Очистка»

Служит для удаления неверно введенных значений или символов.

### 8 Индикатор основного питания

Загорается при включении основного питания.

### 9 Перо правки

Используйте перо правки при работе с сенсорным дисплеем, например для ввода символов.

### 10 Клавиша останова

Служит для остановки выполняющегося задания.

### 11 Клавиша пуска

Служит для запуска выполнения операций, таких как копирование или сканирование.

**12 Клавиша сброса**

Служит для возврата параметров к стандартным значениям.

**13 Клавиша ИД (вход в систему/выход из системы)**

Служит для входа в систему и выхода из системы, если задана служба регистрации, например Управление ИД отдела или SSO-H.

**14 Сенсорный дисплей**

На этом дисплее отображаются экраны установки параметров для каждой функции.

**15 Диск настройки яркости**

Используется для настройки яркости дисплея сенсорной панели.

**16 Клавиша «Параметры громкости»**

Служит для отображения экрана указания звуковых сигналов для функции факса.

**17 Клавиша «Монитор состояния/Отмена»**

Служит для проверки состояния заданий или отмены заданий на печать. Кроме того, позволяет проверять состояние аппарата, например оставшееся количество бумаги.

**18 Клавиша «Быстрое меню»**

Служит для вызова часто используемых функций, сохраненных в режиме «Быстрое меню». Кроме того, если используется аутентификация, может отображаться экран «Быстрое меню», заданный для конкретного пользователя.

**19 Клавиша «Главное меню»**

Служит для возврата на экран «Главное меню» (например, если требуется переключить функции).

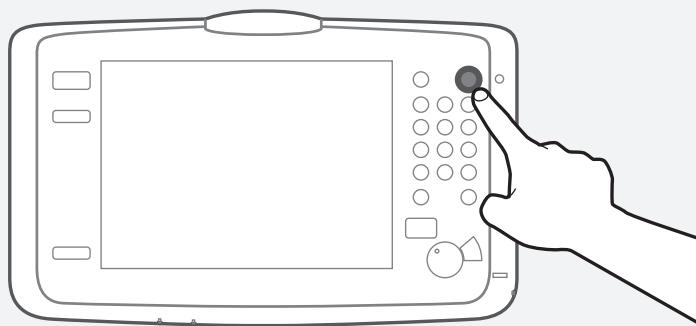


### Задание режима энергосбережения/спящего режима для минимального потребления энергии

Потребление электроэнергии можно сократить, задавая режим энергосбережения/спящий режим, когда аппарат не используется в течение длительного периода, например в обеденный перерыв.

Для задания этих режимов просто нажмите клавишу  на панели управления. Если аппарат не используется в течение определенного времени, аппарат переходит в спящий режим (Автоматический переход в спящий режим). Дополнительные сведения о режиме, который активируется после нажатия клавиши , см. в Руководстве пользователя.

 «Основные операции» > «Функции энергосбережения» в Руководстве пользователя



# Экран «Монитор состояния/Отмена»

Если нажать клавишу , отображается экран Системный монитор/Отмена, на котором можно проверить состояние заданий и расходных материалов. Получая сведения, например, о времени завершения текущего задания или об оставшемся количестве бумаги, печать можно выполнять непрерывно.

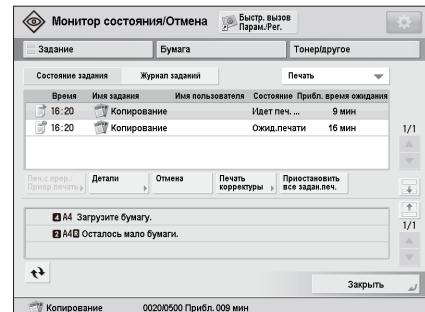


## Ситуации применения

- Если требуется узнавать время завершения заданий
- Если требуется проверять оставшееся количество бумаги, чтобы эффективно ее загружать
- Если требуется отменить задание, зарегистрированное по ошибке

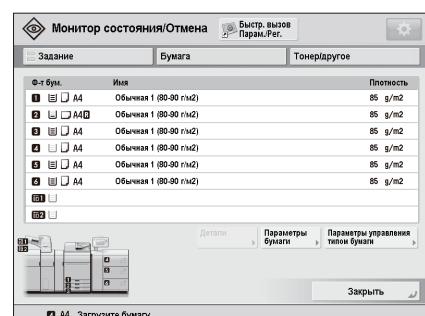
## Экран [Задание]

Экран [Задание] позволяет проверять состояние заданий в списке заданий. На этом экране можно отменять выполняемое задание и изменять порядок заданий, ожидающих очереди на обработку, чтобы выполнить печать своего задания раньше других.



## Экран [Бумага]

Позволяет проверять сведения о бумаге и оставшееся количество бумаги во всех источниках бумаги. Можно также задать тип бумаги для каждого источника бумаги в меню [Параметры бумаги].



## Экран [Тонер/другое]

Оставшееся количество тонера отображается пиктограммами. Можно также проверить оставшееся количество скрепок, количество отходов перфорации и процент используемой памяти.

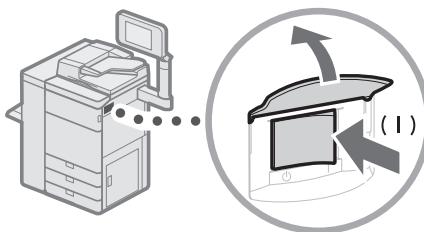


# Как включать основное питание

В этом разделе описан порядок включения и выключения питания.

## ■ Включение основного питания

Убедитесь, что вилка шнура питания надежно вставлена в розетку сети и что предохранитель включен.



- 1 Откройте крышку выключателя основного питания.
- 2 Нажмите сторону «I» выключателя основного питания.
  - На панели управления загорается индикатор основного питания.

### ВАЖНО!

Если требуется снова включить основное питание, подождите не менее 10 с после выключения основного питания и индикатора основного питания. Однако при включенном режиме [Парам. быстрого запуска для осн. питания], если не подождать более 20 с после выключения индикатора основного питания, быстрый запуск не выполняется.

### ПРИМЕЧАНИЕ

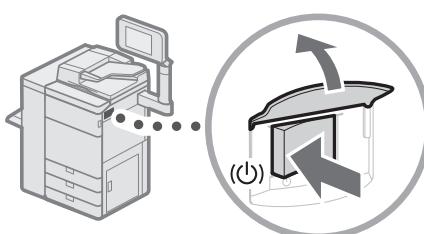
Клавиши и кнопки могут не откликаться на нажатие мгновенно сразу после включения основного питания аппарата.

## ■ Завершение работы аппарата



Не выключайте основное питание в следующих ситуациях.

- При использовании функции И-факса
- Когда отображается сообщение <Резервное копирование сохран. данных с Удал. ИП...>
- При использовании функции сканирования или печати



- 1 Откройте крышку выключателя основного питания.
- 2 Нажмите сторону «O» основного выключателя питания.
  - Индикатор основного питания на панели управления выключается.

# Загрузка бумаги

Загрузите бумагу, следуя приведенной ниже процедуре. В этом разделе для примера используется бумага формата А4.

## Проверка

Проверьте, бумагу каких типов можно использовать.

► «Разрешенная бумага» на стр. 12

## Подготовка

Зарегистрируйте все типы бумаги, которые собираетесь использовать.

► «Регистрация типов бумаги в базе данных о бумаге» на стр. 14

## Работа

Загрузите бумагу в кассету для бумаги.

► «Загрузка бумаги в кассету для бумаги» на стр. 15

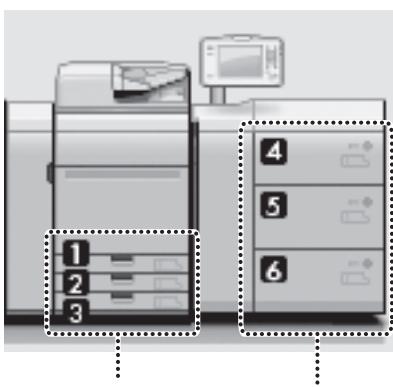
## Регистрация

Укажите формат и тип бумаги, загруженной в кассету для бумаги.

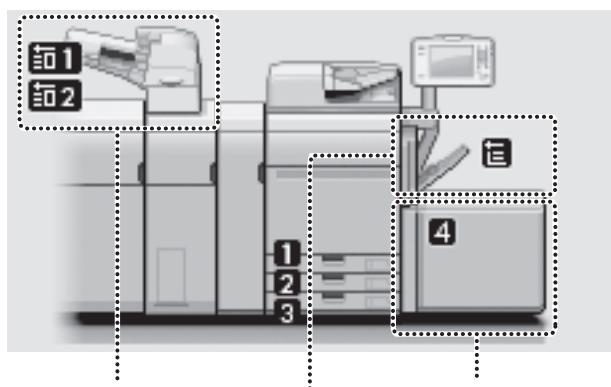
► «Выбор типов бумаги из базы данных о бумаге» на стр. 16

## ■ Разрешенная бумага

В этом разделе приводится описание бумаги, которую можно использовать в данном аппарате. То, какую бумагу можно загружать, зависит от источника бумаги. В приведенном далее описании упоминаются как дополнительно приобретаемые модули, так и стандартные кассеты для бумаги. Дополнительно приобретаемые модули отмечены значком **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**.



Кассета для бумаги



Облегченная стойка для бумаги POD C1 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Многокассетная стойка для бумаги C1 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Устройство вставки документов N1 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Устройство ручной подачи B1 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Регулировочный лоток для устройства ручной подачи C2 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

Лоток для длинных листов B1 **ДОПОЛНИТЕЛЬНО**

## ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от типа конвертов для загрузки конвертов требуется дополнительный модуль — устройство подачи конвертов.

► «Основные операции» > «Разрешенные типы бумаги» в Руководстве пользователя

## Кассета для бумаги

Количество бумаги	Верхняя, средняя и нижняя кассеты: по 500 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Тип бумаги	Тонкая 1 и 2, Обычная 1 и 2, Плотная 1–4, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, Текстурная, Веленевая и Конверты
Формат бумаги	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (100 x 148 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты

## Многокассетная стойка для бумаги C1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Количество бумаги	Верхняя, средняя и нижняя кассеты: по 2000 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Тип бумаги	Тонкая 1 и 2, Обычная 1 и 2, Плотная 1–6, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты
Формат бумаги	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (139,7 x 182 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты

## Устройство вставки документов N1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

В устройство вставки документов следует загружать бумагу, которую требуется использовать в качестве обложки буклета, например бумагу с покрытием.

Количество бумаги	Верхний и нижний лотки: по 200 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Тип бумаги	Тонкая 1 и 2, Обычная 1 и 2, Плотная 1–6, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная и Веленевая
Формат бумаги	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 330,2 x 487,7 мм).

## Устройство ручной подачи B1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Количество бумаги	100 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Тип бумаги	Тонкая 1 и 2, Обычная 1 и 2, Плотная 1–6, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты
Формат бумаги	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (100 x 148 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты

## Лоток для длинных листов B1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Для длинных листов используйте лоток для длинных листов B1. Отдельно требуются устройство ручной подачи B1 и Регулировочный лоток для устройства ручной подачи C2.

Количество бумаги	1 лист
Тип бумаги	Тонкая 1, Обычная 1 и 2, Плотная 1–6, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, Прозрачная пленка, Этикетки, Документная, Бумага с покрытием и Веленевая
Формат бумаги	Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм, от 210 x 487,8 до 330,2 x 762 мм)

## Облегченная стойка для бумаги POD C1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Количество бумаги	3500 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Тип бумаги	Тонкая 1 и 2, Обычная 1 и 2, Плотная 1–6, Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты
Формат бумаги	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (139,7 x 148 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты

\* Дополнительные сведения о том, какую бумагу можно загружать, см. в разделе «Технические характеристики» на стр. 28.

## ■ Регистрация типов бумаги в базе данных о бумаге

Зарегистрируйте все типы бумаги, которые собираетесь использовать в этом аппарате. Типы бумаги можно регистрировать, выбирая их из базы данных о бумаге.

### ПРИМЕЧАНИЕ

При загрузке бумаги, которая уже зарегистрирована в аппарате, например обычной или восстановленной бумаги, в этом шаге нет необходимости. Перейдите к следующему шагу «Загрузка бумаги в кассету для бумаги».

**1** Нажмите .

**2** Нажмите клавиши [Предпочтения] → [Параметры бумаги] → [Параметры управл. типом бумаги].

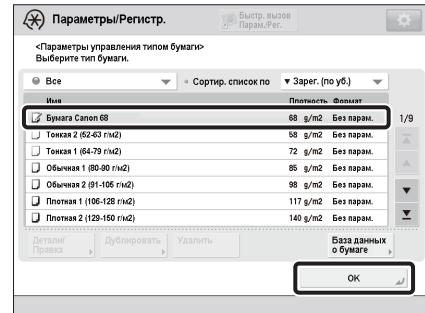
**3** нажмите клавишу [База данных о бумаге].

**4** Выберите тип бумаги из списка → нажмите клавишу [OK].

**5** Убедитесь в том, что выбранный тип бумаги отображается на экране <Параметры управления типом бумаги>, → нажмите клавишу [OK].

- Если требуемый тип бумаги отсутствует в списке базы данных о бумаге, выберите и скопируйте тип бумаги, наиболее близкий по характеристикам к требуемому типу бумаги, а затем измените необходимые параметры.

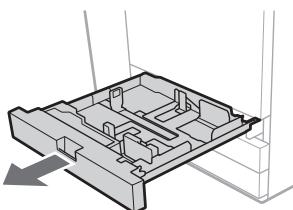
 «Управление типами бумаги» в Руководстве пользователя



## ■ Загрузка бумаги в кассету для бумаги

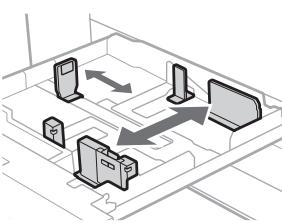
### 1 Откройте кассету для бумаги.

- Осторожно выдвиньте кассету для бумаги до упора.



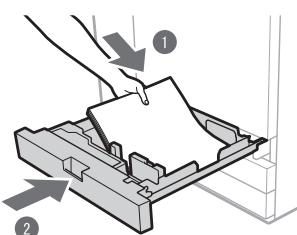
### 2 Настройте положение направляющих кассеты для бумаги.

- Сжав каждую направляющую сверху, переместите ее до совмещения с требуемым форматом бумаги.



### 3 Загрузите стопку бумаги в кассету для бумаги.

- ① Установите стопку бумаги вдоль правой стенки кассеты для бумаги.
- ② Осторожно вставьте кассету для бумаги в аппарат до фиксации с характерным щелчком.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед тем как загрузить бумагу, пролистайте стопку несколько раз и выровняйте ее края.
- Перед использованием скрученную бумагу необходимо расправить.
- Убедитесь, что высота стопки не превышает ограничительной отметки (  ).
- Загружая бумагу с перфорацией, ОНР-пленки/прозрачную пленку, бумагу для разделителей и конверты, обязательно загружайте их в правильной ориентации, так как для разных источников ориентация не одинакова.

➡ «Maintenance» > «Loading Paper» в Руководстве пользователя

## ■ Выбор типов бумаги из базы данных о бумаге

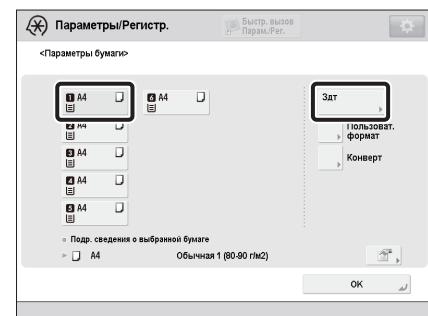
Выберите тип загруженной бумаги из базы данных о бумаге.

1 Нажмите клавишу .

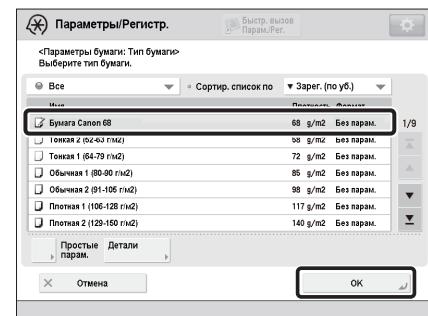
2 Нажмите [Предпочтения] → [Параметры бумаги] → [Параметры бумаги].

3 Выберите источник бумаги, в который была загружена бумага, → нажмите клавишу [Задать].

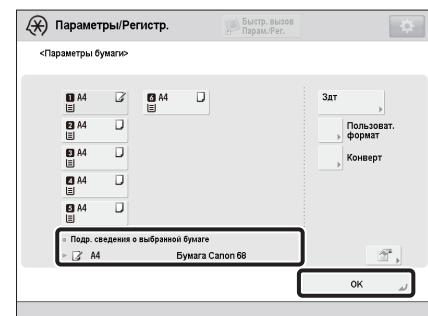
- Если загружена бумага, которая не является стандартной, выберите [Пользовательский формат] или [Конверт].



4 Выберите тип загруженной бумаги из списка → нажмите клавишу [OK].



5 Убедитесь в том, что выбранный тип бумаги отображается в пункте <Подр. сведения о выбранной бумаге>, → нажмите клавишу [OK].



# Чистка и техническое обслуживание

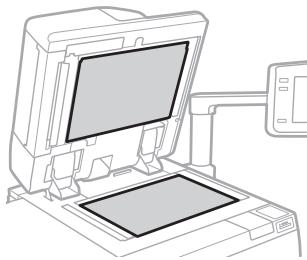
Для оптимальной работы аппарата рекомендуем регулярно выполнять его чистку и проверку.

## Чистка стекла экспонирования

Если не удается отсканировать оригиналы надлежащим образом, выполните чистку, как описано ниже. Выполните чистку тканью, хорошо отжатой, после того как она была смочена водой, а затем протирайте аппарат насухо мягкой и сухой тканью. Для простой чистки используйте прилагаемую салфетку для чистки стекла.

### 1 Выполните чистку стекла экспонирования.

- Выполните чистку стекла экспонирования и нижней стороны устройства подачи.



## Чистка области сканирования оригинала

Если не удается отсканировать надлежащим образом оригиналы, подаваемые из устройства подачи, следуйте приведенной ниже процедуре.

### 1 Нажмите клавишу .

### 2 Нажмите клавиши [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Способ чистки области сканирования ориг.].

### 3 Следуйте указаниям по чистке на сенсорном дисплее.

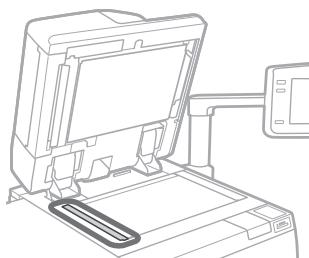
## ■ Чистка устройства подачи

Если оригиналы, подаваемые из устройства подачи, загрязняются, выполните приведенную ниже процедуру чистки. Выполняйте чистку тканью, хорошо отжатой, после того как она была смочена водой, а затем протирайте аппарат насухо мягкой и сухой тканью. Для простой чистки используйте прилагаемую салфетку для чистки стекла.

---

### 1 Почистите область сканирования оригинала.

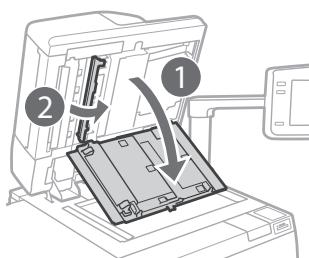
- Откройте устройство подачи и выполните чистку области сканирования оригинала (узкая стеклянная полоска).



---

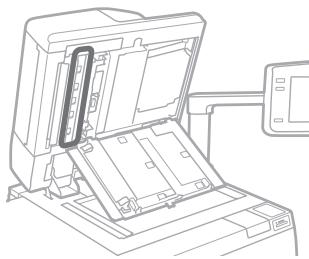
### 2 Откройте крышки.

- ① Потяните рычаг над устройством подачи и откройте крышку.
- ② Откройте внутреннюю крышку.



---

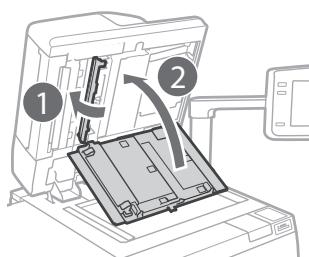
### 3 Выполните чистку области сканирования оригинала устройства подачи.



---

### 4 Закройте крышки.

- ① Закройте внутреннюю крышку.
- ② Закройте крышку.



## ■ Автоматическая чистка устройства подачи

Если оригиналы, подаваемые из устройства подачи, загрязняются, выполните приведенную ниже процедуру.

---

### 1 Установите 10 чистых листов бумаги в устройство подачи.

- Используйте обычную бумагу формата А4.

---

### 2 Нажмите клавишу .

---

### 3 Нажмите клавиши [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Чистка устройства подачи].

---

### 4 Нажмите клавишу [Пуск].

## ■ Выполнение чистки внутри основного блока аппарата

Если выводимая бумага загрязняется, выполните приведенную ниже процедуру.

---

### 1 Нажмите клавишу .

---

### 2 Нажмите клавиши [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Чистка внутренней части основного аппарата].

---

### 3 Нажмите клавишу [Пуск].

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Аналогичным образом выполните операции [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Чистка струны] и [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Выполнить чистку валика].
- Чистку бумаги можно произвести, выполнив процедуру [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Чистка ремня]. Загрузив не менее трех листов обычной бумаги в верхнюю кассету для бумаги основного блока, выполните приведенную выше процедуру.

## ■ Обновление фиксирующей ленты

Если на выводимой бумаге появляются полосы или если на отпечатанной плотной бумаге в зонах высокой плотности имеются участки неравномерно распределенного глянца, выполните приведенную ниже процедуру.

**1** Нажмите клавишу .

**2** Нажмите клавиши [Настр./Технич. обслуживание] → [Техническое обслуживание] → [Обновить ремень термозакрепления].

**3** Нажмите клавишу [Пуск].

### ПРИМЕЧАНИЕ

Фиксирующая лента обновляется автоматически каждый раз после печати нескольких листов бумаги. Частоту и время обновления можно настроить в пункте [Уровень авт. обновления валика термозакр.].

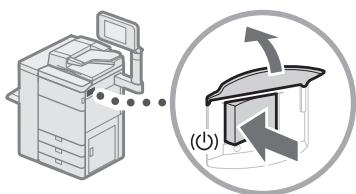
## ■ Чистка сенсорного дисплея

Протрите сенсорный дисплей тканью, смоченной водой или неагрессивным чистящим средством, а затем мягкой сухой тканью.



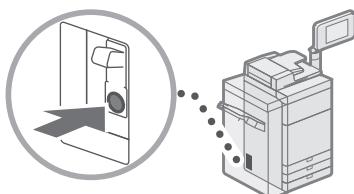
## ■ Осмотр предохранителя

В данном аппарате имеется предохранитель, реагирующий на увеличение или утечку тока. Не забывайте проверять предохранитель раз в месяц в соответствии с приведенной ниже процедурой.



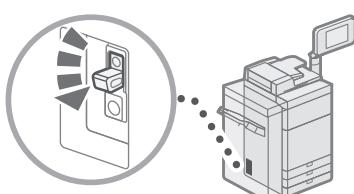
### 1 Выключите основное питание.

- Перед осмотром предохранителя убедитесь, что основное питание отключено.



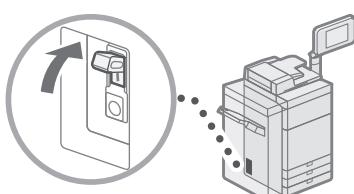
### 2 Нажмите кнопку тестирования на задней стороне аппарата.

- Нажмайтe кнопку тестирования концом шариковой ручки или иным аналогичным предметом. Нажмите и быстро отпустите кнопку тестирования.

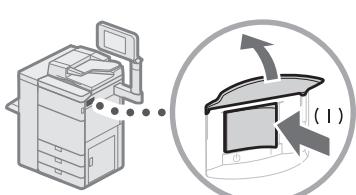


### 3 Убедитесь, что рычаг предохранителя находится в положении ВЫКЛ.

- Если рычаг предохранителя не поворачивается в положение «ВЫКЛ.», повторите шаг 2. Если рычаг предохранителя не поворачивается в положение «ВЫКЛ.», хотя приведенная выше процедура была выполнена два или три раза, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.



### 4 Переведите рычаг предохранителя в положение ВКЛ.



### 5 Включите основное питание.

# Расходные материалы

Для этого аппарата имеются нижеперечисленные расходные материалы. Для получения более подробных сведений обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon. Сведения об использовании и хранении расходных материалов см. в разделе «Расходные материалы» на стр. 55.

## Бумага

В дополнение к обычной бумаге имеются материалы для печати других типов, например восстановленная бумага, цветная бумага, ОНР-пленки/прозрачная пленка (рекомендованные для данного аппарата), веленевая бумага и этикетки. Для получения высококачественных отпечатков используйте бумагу, рекомендованную фирмой Canon.

## Тонер

Если на сенсорном дисплее отображается сообщение с указанием заменить картридж с тонером, замените отработанный картридж с тонером новым. Сведения о том, как заменить картридж с тонером, см. в Руководстве пользователя. Для достижения оптимального качества печати рекомендуется использовать оригинальный тонер Canon.

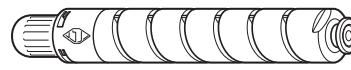
► «Maintenance» > «Replacing the Toner Cartridge» в Руководстве пользователя

### Поддерживаемый оригинальный тонер Canon

Canon imagePRESS Toner T01 Black (черный)  
Canon imagePRESS Toner T01 Cyan (голубой)  
Canon imagePRESS Toner T01 Magenta (малиновый)  
Canon imagePRESS Toner T01 Yellow (желтый)



Картридж с черным тонером



Картридж с голубым, малиновым или желтым тонером



### Остерегайтесь подделок картриджей с тонером

Помните, что на рынке присутствуют поддельные картриджи с тонером Canon. Использование контрафактного тонера может привести к плохому качеству печати или ухудшению работы аппарата. Компания Canon не несет ответственности за любые дефекты, несчастные случаи или повреждения, вызванные использованием поддельных картриджей с тонером. Дополнительные сведения см. на сайте [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

## Контейнер для отходов тонера

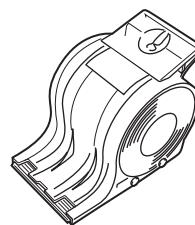
Отходы тонера накапливаются в контейнере для отходов тонера, и когда он почти заполнен, на сенсорном дисплее отображается сообщение с напоминанием о необходимости замены контейнера для отходов тонера. Сведения о том, как заменить контейнер для отходов тонера, см. в Руководстве пользователя. Утилизацию использованных контейнеров для отходов тонера произведет местный авторизованный дилер Canon.

► «Maintenance» > «Replacing the Waste Toner Container» в Руководстве пользователя

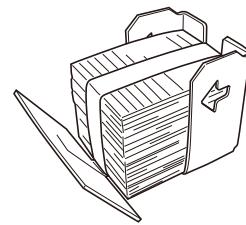
### Картридж со скрепками для скосшивателя

Для выполнения сшивания к модулю Сшивающий финишер W1 PRO/Финишер для буклетов W1 PRO/Сшивающий финишер T1/Финишер для буклетов T1 можно подсоединить Картридж со скрепками N1/Скосшиватель J1. Сведения о том, как заменить картридж со скрепками, см. в Руководстве пользователя.

➡ «Maintenance» > «Replacing the Staple Cartridge (For Optional Products)» > «Replacing the Staple Cartridge in the Stapler Unit (Staple Finisher-W1 PRO/Booklet Finisher-W1 PRO)», «Replacing the Staple Cartridge in the Stapler Unit (Staple Finisher-T1/Booklet Finisher-T1)» в Руководстве пользователя.



Картридж со скрепками N1

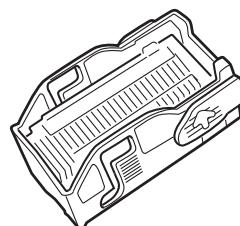


Скосшиватель J1

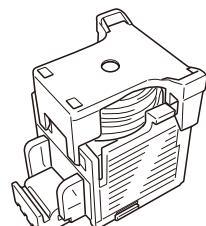
### Картридж со скрепками для блока центральной прошивки

Для выполнения центральной прошивки к модулю Финишер для буклетов W1 PRO/Финишер для буклетов T1 можно подсоединить Картридж со скрепками P1/Картридж со скрепками D2/Картридж со скрепками D3. Сведения о том, как заменить картридж со скрепками, см. в Руководстве пользователя.

➡ «Maintenance» > «Replacing the Staple Cartridge (For Optional Products)» > «Replacing the Staple Cartridge in the Saddle Stitcher Unit (Booklet Finisher-W1 PRO)», «Replacing the Staple Case in the Saddle Stitcher Unit (Booklet Finisher-T1)» в Руководстве пользователя.



Картридж со скрепками P1

Картридж со скрепками D2  
Картридж со скрепками D3

### Оригинальные расходные материалы

Компания Canon постоянно разрабатывает новые технологии, создавая тонер, картриджи и другие компоненты, специально предназначенные для использования в многофункциональных аппаратах Canon. Воспользуйтесь преимуществами оптимальной производительности, больших объемов и высокого качества печати, которые обеспечиваются применением новых усовершенствованных технологий, разработанных компанией Canon. Именно поэтому рекомендуем использовать для многофункциональных аппаратов Canon оригинальные расходные материалы Canon.



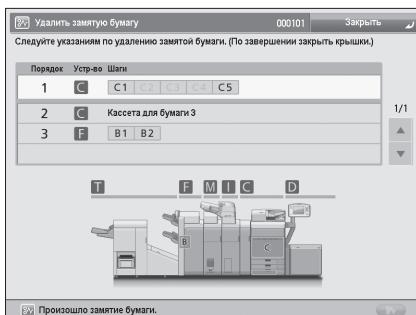
# Поиск и устранение неисправностей

В этом разделе рассматривается порядок устранения проблем, когда часто происходит замятие бумаги или отображаются сообщения об ошибках. Дополнительные сведения о подробностях процедур и мерах предосторожности см. в Руководстве пользователя.

➡ «Problem Solving» в Руководстве пользователя

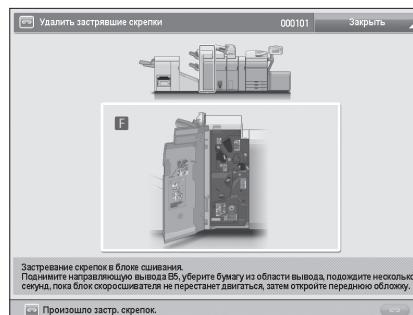
## ■ Устранение замятия бумаги и удаление застрявших скрепок

Если происходит замятие бумаги или застревание скрепок, устраните проблему, следуя указаниям, которые отображаются на сенсорном дисплее. Нажав клавишу [Закрыть], можно продолжать выполнение некоторых операций, например сканировать оригиналы, даже в том случае, если замятие бумаги не устранено.



Экран замятия бумаги

Участок замятия бумаги отображается в виде анимации.



Экран застревания скрепок

Отображаются участок застревания скрепок и процедуры по удалению застрявших скрепок.

## ■ Сокращение частоты замятия бумаги

Если замятие бумаги происходит часто, это может быть вызвано следующими причинами.

### Внутри аппарата остались обрывки бумаги.

В результате вытягивания замятой бумаги с силой внутри аппарата могут остаться обрывки бумаги.

➡ Удалите все обрывки бумаги.

### Загружена бумага, которая не соответствует настройке.

➡ Убедитесь, что бумага, загруженная в кассету для бумаги, соответствует формату и типу бумаги, зарегистрированному в [Параметры бумаги] меню [Предпочтения].

➡ «Выбор типов бумаги из базы данных о бумаге» на стр. 16

### Замятие бумаги происходит часто только при использовании конкретной пользовательской бумаги.

Сведения о бумаге могли быть зарегистрированы неправильно.

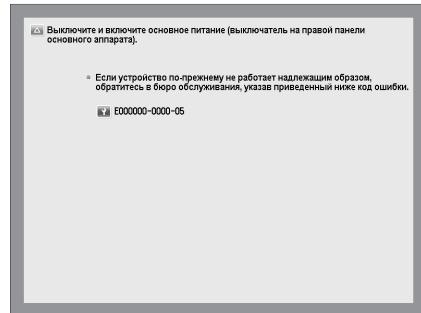
➡ Проверьте параметры сведений о бумаге для той бумаги, которую используете.

➡ «Управление типами бумаги» в Руководстве пользователя

## ■ Если отображается сообщение об ошибке

Если возникают неполадки и аппарат не может нормально работать, отображается экран, приведенный справа. Если после выключения и последующего включения основного питания аппарат не может нормально работать, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.

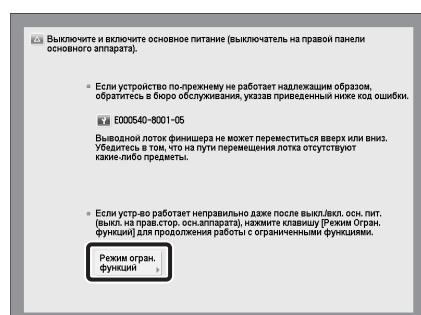
➡ «Обращение к местному авторизованному дилеру компании Canon» на стр. 26



## Если отображается клавиша режима Ограничение функций:

Если отображается [Режим Ограничение функций], можно временно задать режим Ограничение функций и продолжать использовать некоторые функции.

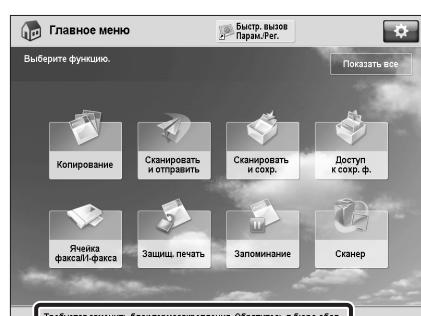
➡ «Problem Solving» > «Service Call Message» в Руководстве пользователя



## Если в нижней части экрана отображается сообщение:

Если в нижней части экрана отображается сообщение об ошибке, функции печати и сканирования ограничены, но некоторые другие функции могут быть по-прежнему доступны.

➡ «Problem Solving» > «Service Call Message» в Руководстве пользователя

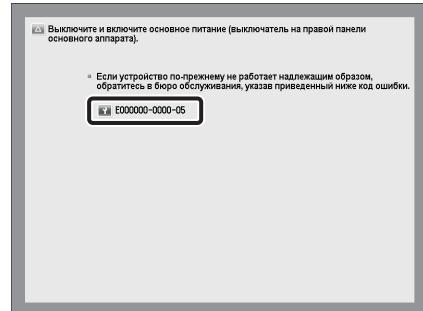


## ■ Обращение к местному авторизованному дилеру компании Canon

Если после выключения и последующего включения основного питания нормальная работа с аппаратом невозможна, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon, следуя нижеприведенным указаниям.

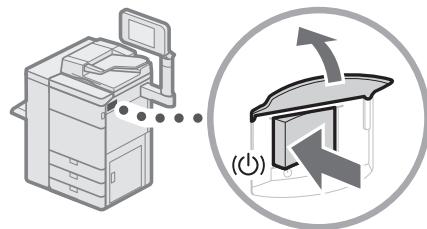
### 1 Запишите код ошибки.

- Запишите код ошибки «EXXXXX-XXXX».



### 2 Выключите основное питание.

- Нажмите сторону «» основного выключателя питания.



### 3 Отсоедините вилку шнура питания от электрической розетки.

### 4 Проверьте название изделия и обратитесь к местному авторизованному дилеру Canon.

## ■ Если память заполнена

Если во время сканирования происходит заполнение памяти, на сенсорном дисплее появляются приведенные ниже сообщения. Следуйте указаниям на экране, а затем удалите ненужные файлы, хранящиеся в почтовом ящике и ячейке факса/И-факса, чтобы освободить память.

**Сканирование будет остановлено из-за заполнения памяти. Хотите распечатать (отправить, сохранить)\* отсканированные страницы?**

\* Часть сообщения различается в зависимости от используемой функции.

- [Да]: Идет обработка задания для страниц, отсканированных в память. После обработки задания отсканируйте оставшиеся страницы.
- [Нет]: Задание для страниц, отсканированных в память, отменено. Отсканируйте все страницы заново.

**Сканирование будет остановлено из-за заполнения памяти. Немного подождите, затем повторите попытку.**

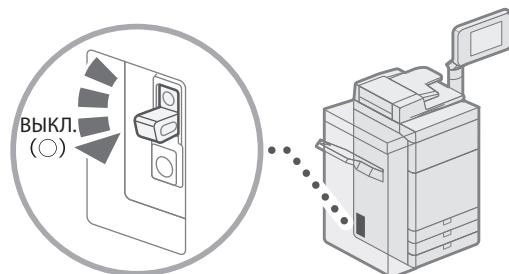
- [OK]: Выполните сканирование всех страниц заново по завершении текущей операции.

**Не удалось выполнить операцию, так как заполнена память.**

- [OK]: Удалите ненужные данные из памяти, а затем отсканируйте все страницы заново.

## ■ Если основное питание не включается

Если аппарат не может работать, когда включено основное питание, проверьте предохранитель. Если предохранитель находится в положении ВыКЛ., не пытайтесь перевести его в положение ВКЛ. самостоятельно и обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.



# Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления о вносимых изменениях и о новых версиях.

Более подробную информацию о технических характеристиках дополнительного оборудования, перечисленного ниже, см. в соответствующих руководствах.

- Укладчик высокой емкости H1
- Устройство обрезки буклетов F1
- Устройство обрезки буклетов A1 с двумя ножами
- Переплетчик E1
- Многофункциональный профессиональный перфоратор A1

## ■ Основной аппарат

Позиция	Технические характеристики
Имя	Canon imagePRESS C850/C750/C650
Тип	С раздельным устройством чтения и печати, Консольного типа
Поддержка цветов	Полноцветный
Разрешение при записи	2400 x 2400 точек на дюйм
Плотность/тип бумаги	Кассеты для бумаги 1, 2, 3: Плотность: 52–220 г/м <sup>2</sup> Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м <sup>2</sup> ), Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 1 (106–128 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 2 (129–150 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 3 (151–180 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 4 (181–220 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, Текстурная <sup>*1</sup> , Веленевая и Конверты * Условия печати могут изменяться в зависимости от типа бумаги. Дополнительные сведения о типах бумаги см. в Руководстве пользователя > Основные операции. * <sup>1</sup> Нельзя использовать бумагу Текстурная плотностью 221 г/м <sup>2</sup> и более.
Форматы бумаги	Кассеты для бумаги 1, 2, 3: 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (100 x 148 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты <sup>*1*2</sup> * <sup>1</sup> Можно использовать конверты следующих типов: Стандартный формат бумаги: Nagagata 3, Yougatanaga 3, Kakugata 2, No. 10(COM10), ISO-C5, DL и Monarch Пользовательский формат бумаги: 6" x 9", 9" x 12" и 10" x 13" Можно подавать также конверты размеров в диапазоне от 100 x 148 мм до 330,2 x 487,7 мм, однако печать изображения на таких конвертах может выполняться неправильно. * <sup>2</sup> Конверты следующих типов можно использовать без модуля Устройство подачи конвертов F1: Kakugata 2, ISO-C5, 9" x 12" и 10" x 13"
Время прогрева	После включения питания: 6 мин Если для параметра [Парам. быстрого запуска для осн. питания] задано значение «Вкл.», работа с клавишами сенсорного дисплея становится доступна через 7 с после включения основного питания аппарата. В некоторых ситуациях запуск аппарата не происходит быстро. Выход из спящего режима: 6 мин * Во всех приведенных выше случаях — при температуре в помещении 20°C. * Время активации может изменяться в зависимости от условий эксплуатации.

Позиция	Технические характеристики
Время выполнения первой копии	Полноцветный: 7,7 с* <sup>1</sup> Черно-белый: 6,9 с* <sup>2</sup> <small>*<sup>1</sup> Если выбран «Приоритет цвета».            *<sup>2</sup> Если выбран «Приоритет ч.-б.».</small>
Скорость копирования*	1:1 (лист/мин)
	imagePRESS C850    imagePRESS C750    imagePRESS C650
	<Полноцветный>
	330 x 483 мм    38    33    30
	320 x 450 мм (SRA3)    41    36    32
	305 мм x 457 мм    40    35    32
	A3    43    38    34
	A4    85    75    65
	A4R    62    54    49
	A5R    85    75    65
	<Черно-белый>
	330 x 483 мм    38    33    30
	320 x 450 мм (SRA3)    41    36    32
	305 мм x 457 мм    40    35    32
	A3    43    38    34
	A4    85    75    65
	A4R    62    54    49
	A5R    85    75    65
	Скорость копирования может зависеть от настройки типа бумаги, формата бумаги и способа отправки.
	В случае непрерывного копирования при регулировке температуры аппарата или качества изображения работа аппарата может приостанавливаться или замедляться.
	* За исключением подачи бумаги из модуля Устройство ручной подачи B1.
Поле	Верхн.: 4,0 мм Левое и правое: 2,5 мм Нижн.: 4,0 мм
Система подачи бумаги/Емкость	Кассеты для бумаги 1, 2, 3: 500 листов x 3 кассеты (80 г/м <sup>2</sup> )
Множественные копии	1–9999 листов
Источник питания	220–240 В, 50/60 Гц, 16 А + +16 А (два шнура питания)

Позиция	Технические характеристики
Потребляемая мощность	<p>Максимальная потребляемая мощность: 1560 Вт + 2500 Вт или менее</p> <p>Потребляемая мощность</p> <p>В спящем режиме: 1,5 Вт·ч</p> <p>При выключенном основном питании:</p> <p>Для параметра [Парам. быстрого запуска для осн. питания] задано значение «Выкл.», 0,5 Вт·ч</p> <p>Для параметра [Парам. быстрого запуска для осн. питания] задано значение «Вкл.», 1,0 Вт·ч</p> <p>* Потребление электроэнергии может изменяться в зависимости от среды и условий эксплуатации аппарата.</p>
Объем памяти	Стандарт: 3,5 Гбайта (1,5+2 Гбайта)
Объем жесткого диска	<p>Стандарт: 1 Тбайт (используемое пространство: 1 ТБ)</p> <p>* В следующем выпуске объем жесткого диска может быть изменен.</p>
Габариты (Ш x Г x В)	<p>1530 мм *<sup>2</sup> x 934 мм x 1424 мм *<sup>1</sup></p> <p>Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1.</p> <p>*<sup>1</sup> До верхнего края компонента Вертикальная панель управления G1 в стандартном положении.</p> <p>*<sup>2</sup> До правого края компонента Вертикальная панель управления G1 в самом крайнем положении.</p>
(Включая емкость с тонером, Дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальную панель управления G1)	Приблизительно 316 кг
Площадь для установки (Ш x Г)	<p>1952 x 934 мм</p> <p>(Если подключены модули: лоток для копий R2, дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)</p>

## ■ Дуплексное устройство чтения цветных изображений K1

Позиция	Технические характеристики
Тип	Отдельное от принтера, Потоковая подача (устройство подачи), Без потока (устройство чтения)
Разрешение для чтения	600 x 600 точек на дюйм
Количество оттенков	256
Допустимые оригиналы	Листы, книги и объемные предметы (до 2 кг)
Формат и плотность оригинала	<p>Формат:</p> <p>A3, A4, A4R, A5 и A5R</p> <p>Плотность:</p> <p>1-стороннее сканирование: 38–220 г/м<sup>2</sup></p> <p>2-стороннее сканирование:</p> <p>50–220 г/м<sup>2</sup> (Черно-белый оригинал) 64–220 г/м<sup>2</sup> (Цветной оригинал)</p>

Позиция	Технические характеристики
Увеличение	<p>Стандартный формат бумаги:</p> <p>Тот же коэффициент:</p> <p>1: 1</p> <p>Уменьшение:</p> <p>1: 0,70 (A3 → A4R)</p> <p>1: 0,50 (A3 → A5R)</p> <p>1: 0,25</p> <p>Увеличение:</p> <p>1: 1,41 (A4R → A3)</p> <p>1: 2,00 (A5R → A3)</p> <p>1: 4,00</p> <p>Коэффициент копирования:</p> <p>25–400 % (с шагом 1 %)</p>
Механизм подачи оригинала	Устройство автоматической подачи документов
Емкость лотка для оригиналов	300 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Скорость сканирования оригиналов	<p>Копирование:</p> <p>1-стороннее сканирование:</p> <p>120 листов/мин*<sup>1</sup> (формат A4 в черно-белом режиме при разрешении 600 т/д)</p> <p>70 листов/мин (формат A4 в полноцветном режиме при разрешении 600 т/д)</p> <p>2-стороннее сканирование:</p> <p>60 листов/мин (120 стр.)*<sup>1</sup> (формат A4 в черно-белом режиме при разрешении 600 т/д)</p> <p>35 листов/мин (70 стр.) (формат A4 в полноцветном режиме при разрешении 600 т/д)</p> <p>Сканирование:</p> <p>1-стороннее сканирование:</p> <p>120 лист/мин (формат A4 в черно-белом/полноцветном режиме при разрешении 300 т/д)</p> <p>2-стороннее сканирование:</p> <p>100 листов/мин (200 стр.)*<sup>1</sup> (формат A4 в черно-белом режиме при разрешении 300 т/д)</p> <p>70 листов/мин (140 стр.) (формат A4 в полноцветном режиме при разрешении 300 т/д)</p>
Источник питания	От основного блока
Габариты (Ш x Г x В)	633 x 603 x 179 мм (устройство подачи и устройство чтения)
Плотность	Приблизительно 26,9 кг (устройство подачи и устройство чтения)

## ■ Облегченная стойка для бумаги POD C1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (139,7 x 148 до 330,2 x 487,7 мм) и Конверты* <sup>1</sup> * <sup>2</sup> * <sup>1</sup> Можно использовать конверты следующих типов: Стандартный формат бумаги: Nagagata 3, Yougataanaga 3, Kakugata 2, No. 10(COM10), ISO-C5, DL и Monarch Пользовательский формат бумаги: 6" x 9", 9" x 12" и 10" x 13" * <sup>2</sup> Конверты 10" x 13" можно использовать без модуля Устройство подачи конвертов G1
	Плотность: 52–300 г/м <sup>2</sup>
	Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м <sup>2</sup> ), Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 1 (106–128 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 2 (129–150 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 3 (151–180 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 4 (181–220 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 5 (221–256 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 6 (257–300 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты
Емкость стойки для бумаги	3 500 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	220–240 В~, 50/60 Гц, 1,2 А/не более 480 Вт
Габариты (Ш x Г x В)*	717 x 686 x 574 мм
Вес*	76 кг
Площадь для установки включая основной блок (Ш x Г)*	2049 x 934 мм (Если подключены модули: лоток для копий R2, дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

\* Включая комплект облегченной стойки POD B1 и буферный блок.

## ■ Многокассетная стойка для бумаги C1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (139,7 x 182 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты (ISO-C5) Плотность: 52–300 г/м <sup>2</sup>
	Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м <sup>2</sup> ), Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 1 (106–128 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 2 (129–150 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 3 (151–180 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 4 (181–220 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 5 (221–256 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 6 (257–300 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты
Емкость стойки для бумаги	2000 листов x 3 стойки для бумаги (80 г/м <sup>2</sup> )

Позиция	Технические характеристики
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	220–240 В~, 50/60 Гц, 1,7 А / не более 880 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	950 x 797 x 1040 мм
Плотность	Прибл. 155 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2282 x 934 мм (Если подключены модули: лоток для копий R2, дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## ■ Устройство ручной подачи В1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (100 x 148 мм – 330,2 x 487,7 мм) и Конверты*</p> <p>* Можно использовать конверты следующих типов:</p> <p>Стандартный формат бумаги: Nagagata 3, Yougatanaga 3, Kakugata 2, No. 10(COM10), ISO-C5, DL и Monarch</p> <p>Пользовательский формат бумаги: 6" x 9", 9" x 12" и 10" x 13"</p> <p>Плотность:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p>
Количество бумаги	100 листов (80 г/м <sup>2</sup> )

## ■ Регулировочный лоток для устройства ручной подачи С2

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	См. «Технические характеристики» модуля «Устройство ручной подачи В1» на стр. 33.
Количество бумаги	См. «Технические характеристики» модуля «Устройство ручной подачи В1» на стр. 33.
Плотность	1,1 кг Если основная плотность бумаги составляет менее 156 г/м <sup>2</sup> или если сторона бумаги, параллельная направлению подачи короче формата A4R, величина коррекции перекоса, применяемая к бумаге не изменяется даже в том случае, когда подсоединен Регулировочный лоток для устройства ручной подачи С2.

## ■ Лоток для длинных листов B1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: От 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм, от 210 x 487,8 до 330,2 x 762 мм Плотность: 64–300 г/м <sup>2</sup> Тип: Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 1 (106–128 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 2 (129–150 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 3 (151–180 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 4 (181–220 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 5 (221–256 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 6 (257–300 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, Прозрачная пленка, Этикетки, Документная, Бумага с покрытием и Веленевая
Количество бумаги	1 лист (64–300 г/м <sup>2</sup> )
Габариты (Ш x Г x В) (габариты при подключении к основному аппарату)	2173 x 1424 x 1424 мм* (Если подключены модули: доток для длинных листов B1, Регулировочный лоток для устройства ручной подачи C2, Устройство ручной подачи B1 и Лоток для копий R2) * <sup>1</sup> До верхнего края компонента Вертикальная панель управления G1 в стандартном положении.
Плотность	Прибл. 0,6 кг (Включая модуль Регулировочный лоток для устройства ручной подачи C2)

## ■ Устройство подачи разделителей F1

Позиция	Технические характеристики
Формат бумаги	A4/LTR
Количество бумаги	60 мм по высоте (или 300–400 листов)
Плотность	0,1 кг

## ■ Устройство подачи конвертов F1

Позиция	Технические характеристики
Разрешенные конверты	Стандартный формат бумаги: Nagagata 3, Yougatanaga 3, No. 10(COM10), DL и Monarch Пользовательский формат бумаги: 6" x 9"
Предел загрузки (по высоте)	50 листов
Плотность	30 г

## ■ Устройство подачи конвертов G1

Позиция	Технические характеристики
Разрешенные конверты	<p>Стандартный формат бумаги: Nagagata 3, Yougatanaga 3, Kakugata 2, No. 10(COM10), ISO-C5, DL и Monarch</p> <p>Пользовательский формат бумаги: 6" x 9" и 9" x 12"</p>
Предел загрузки (по высоте)	<p>Nagagata 3*<sup>1</sup>: 160 мм</p> <p>Yougatanaga 3, Kakugata 2*<sup>2</sup>, 6" x 9", 9" x 12", No. 10(COM10), ISO-C5 и DL: 100 мм</p> <p>Monarch: 70 мм</p>
	<p>*<sup>1</sup> До 100 мм при использовании конверта с боковым швом.</p> <p>*<sup>2</sup> До 45 мм при использовании конверта с боковым швом.</p>
Плотность	Прибл. 1,5 кг

## ■ Устройство вставки документов N1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат: 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 330,2 x 487,7 мм).</p> <p>Плотность: 52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная и Веленевая</p>
Количество бумаги	Верхний/Нижний лоток: 200 листов (80 г/м <sup>2</sup> ) x 2
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	100–240 В~, 50/60 Гц, 1,0 А / не более 120 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	746 x 793 x 1407 мм
Плотность	Приблизительно 61 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2676 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1, Вертикальная панель управления G1 и Сшивающий финишер W1 PRO (или Финишер для буклетов W1 PRO))

## ■ Устройство фальцовки бумаги J1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: Z-укладка: A3 и A4R; C-укладка: A4R Z-укладка гармошкой: A4R Двойная параллельная укладка: A4R Сгиб пополам: A4R
Формат/Плотность/Тип бумаги	Плотность: Z-укладка: 52–105 г/м <sup>2</sup> C-укладка: 52–105 г/м <sup>2</sup> Z-укладка гармошкой: 52–105 г/м <sup>2</sup> Двойная параллельная укладка: 52–90 г/м <sup>2</sup> Сгиб пополам: 52–105 г/м <sup>2</sup> Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м <sup>2</sup> ), Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, С покрытием, Документная и Текстурная
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	От финишера/не более 150 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	336 x 793 x 1190 мм
Плотность	Приблизительно 71 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2676 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1, Вертикальная панель управления G1 и Сшивающий финишер W1 PRO (или Финишер для буклетов W1 PRO))

## Лоток для копий R2

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм)* и Конверты</p> <p>Плотность:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p> <p>* Если подключен модуль Лоток для длинных листов B1, то диапазон форматов от 100 x 148 до 330,2 x 762 мм.</p>
Количество бумаги	1-стор.: 250 листов (80 г/м <sup>2</sup> ) 2-стор.: 250 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Габариты (Ш x Г x В)	422 x 382 x 175 мм
Плотность	Прибл. 1,2 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	1952 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## Сшивающий финишер W1 PRO

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм)*<sup>1</sup> <sup>2</sup> и Конверты</p> <p>Плотность:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p> <p>*<sup>1</sup> Если подключен модуль Лоток для длинных листов B1, то диапазон форматов от 100 x 148 до 330,2 x 762 мм.</p> <p>*<sup>2</sup> Вывод длинных листов можно выполнять только в лоток А. Для использования длинных листов нажмите [Параметры функций] → [Общие] → [Параметры вывода бумаги] → [Параметры выводного лотка] (Параметры/Регистрация), а затем задайте в качестве устройства вывода [Лоток А].</p>

Позиция	Технические характеристики
Емкость одного лотка <sup>**</sup>	Без сортировки/Сортировка/Группа
	Лоток А:
	330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R и A5R: 1000 листов (или стопка высотой 147 мм)
	Лоток В:
	Если режим «Укладка большого объема» установлен на «Выкл.»: A4: 2000 листов (или стопка высотой 285 мм) 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3 и A4R: 1000 листов (или стопка высотой 147 мм) Если для режима «Укладка большого объема» задано значение «Вкл.»: (Максимальный объем укладки изменяется в зависимости от типа бумаги.) A4: 4000 листов (или стопка высотой 490 мм) A4R: 2000 листов (или стопка высотой 285 мм) A3: 1500 листов (или стопка высотой 216 мм) 330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3) и 305 x 457 мм: 1000 листов (или стопка высотой 147 мм)
	Режим «Сшивание»
	Лоток В:
	A4: 3000 листов/200 комплектов (или стопка высотой 423 мм) A4R: 2000 листов/200 комплектов (или стопка высотой 285 мм) A3: 1500 листов/200 комплектов (или стопка высотой 216 мм)

Позиция	Технические характеристики
Емкость одного лотка <sup>*1</sup>	<p>Режимы «без сортировки/Сортировка/Группа» с бумагой различных форматов</p> <p>Лоток А:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Лоток В<sup>*2</sup>:</p> <p>Если режим «Укладка большого объема» установлен в значение «Выкл.»:</p> <p>А4:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3 и А4R:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Если режим укладки большого объема включен:</p> <p>(Максимальный объем укладки изменяется в зависимости от типа бумаги.)</p> <p>А4:</p> <p>4000 листов (или стопка высотой 490 мм)</p> <p>А4R:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>А3:</p> <p>1500 листов (или стопка высотой 216 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3) и 305 x 457 мм:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Режим Z-укладка (Если установлен модуль Устройство фальцовки бумаги J1.)</p> <p>Лоток А, Лоток В: 30 листов или 10 листов/1 комплект</p> <p>Сгиб пополам (Если установлен модуль Устройство фальцовки бумаги J1.)</p> <p>Лоток А, Лоток В: 50 листов</p>
	<p><sup>*1</sup> Для укладки 2000 или более листов бумаги формата А4 для вывода бумаги сначала используйте лоток В, а затем используйте лоток А.</p> <p><sup>*2</sup> Если значения емкости для бумаги различных форматов различаются, к емкости лотка В применимо наименьшее значение.</p>
Макс. емкость сшивания/Разрешенный формат для сшивания	<p>Если установлен стандартный картридж со скрепками</p> <p>(Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.)</p> <p>А4:</p> <p>100 листов (80 г/м<sup>2</sup>) или стопка высотой менее 11 мм, 98 листов (80 г/м<sup>2</sup>) + 2 листа (256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>А3 и А4R:</p> <p>50 листов (80 г/м<sup>2</sup>) или стопка высотой менее 5,5 мм, 48 листов (80 г/м<sup>2</sup>) + 2 листа (256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Угловое сшивание:</p> <p>А3, А4, А4R и Пользовательский формат (210 x 182 мм – 297 x 432 мм)</p> <p>Двойное сшивание:</p> <p>А3, А4, А4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 297 x 432 мм)</p>
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	120–240 В~, 50/60 Гц, 8 А/не более 500 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	800 x 792 x 1239 мм
Плотность	Приблизительно 130 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2335 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## Сшивающий финишер T1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4, A4R, A5R, Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм)<sup>*1</sup> <sup>*2</sup> и Конверты</p> <p>Плотность:</p> <p>Лоток A:</p> <p>52–256 г/м<sup>2</sup></p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p>
	<p><sup>*1</sup> Если подключен модуль Лоток для длинных листов B1, то диапазон форматов от 100 x 148 до 330,2 x 762 мм.</p> <p><sup>*2</sup> Вывод длинных листов можно выполнять только в лоток B. Для использования длинных листов нажмите [Параметры функций] → [Общие] → [Параметры вывода бумаги] → [Параметры выводного лотка] (Параметры/Регистрация), а затем задайте в качестве устройства вывода [Лоток B].</p>
Емкость одного лотка	<p>Режим Без сортировки</p> <p>Лоток A:</p> <p>A4 и A5R:</p> <p>250 листов (или стопка высотой 43 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3 и A4R:</p> <p>125 листов (или стопка высотой 21 мм)</p> <p>Лоток B:</p> <p>A4 и A5R:</p> <p>1300 листов (или стопка высотой 188 мм)<sup>*1</sup></p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Лоток C:</p> <p>A4:</p> <p>2450 листов (или стопка высотой 347 мм)<sup>*1</sup></p> <p>A5R:</p> <p>1700 листов (или стопка высотой 243 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p>

Позиция	Технические характеристики
Емкость одного лотка	<p>Режим Сортировка, Группа</p> <p>Лоток B:</p> <p>A4:</p> <p>1300 листов (или стопка высотой 188 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Лоток C:</p> <p>A4:</p> <p>1700 листов (или стопка высотой 243 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режим «Сшивание»</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>A4:</p> <p>1300 листов/100 комплектов (или стопка высотой 188 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов/50 комплектов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режимы «без сортировки/Сортировка/Группа» с бумагой различных форматов</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режим «Сшивание» с бумагой различных форматов</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>650 листов/50 комплектов (или стопка высотой 96 мм)</p>
	<p>*<sup>1</sup> До 650 листов (или стопка высотой 96 мм), если выбрана тонкая бумага или пользовательская бумага плотностью менее 59 г/м<sup>2</sup></p>
Макс. емкость сшивания/Разрешенный формат для сшивания	<p>Если установлен стандартный картридж со скрепками</p> <p>(Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.)</p> <p>A4:</p> <p>50 листов (80 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>A3 и A4R:</p> <p>30 листов (80 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Режим «Угловое сшивание/Двойное сшивание»:</p> <p>A3, A4 и 4R</p>
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	От основного блока/не более 385 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	644 x 656 x 1121 мм
Плотность	Прибл. 48 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	<p>2179 x 934 мм</p> <p>(Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)</p> <p>2291 x 934 мм</p> <p>(Если подключены перфоратор, модули дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)</p>

## ■ Финишер для буклетов W1 PRO

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3, А4, А4R, А5R, Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм)<sup>*1</sup> <sup>*2</sup> и Конверты</p> <p>Плотность:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p> <p><sup>*1</sup> Если подключен модуль Лоток для длинных листов В1, то диапазон форматов от 100 x 148 до 330,2 x 762 мм.</p> <p><sup>*2</sup> Вывод длинных листов можно выполнять только в лоток А. Для использования длинных листов нажмите [Параметры функций] → [Общие] → [Параметры вывода бумаги] → [Параметры выводного лотка] [Параметры/Регистрация], а затем задайте в качестве устройства вывода [Лоток А].</p>
Емкость одного лотка <sup>*1</sup>	<p>Без сортировки/Сортировка/Группа</p> <p>Лоток А:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3, А4, А4R и А5R:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Лоток В:</p> <p>Если режим Укладка большого объема установлен на «Выкл.».</p> <p>А4:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3 и А4R:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Если для режима «Укладка большого объема» задано значение «Вкл.»:</p> <p>(Максимальный объем укладки изменяется в зависимости от типа бумаги.)</p> <p>А4:</p> <p>4000 листов (или стопка высотой 490 мм)</p> <p>А4R:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>А3:</p> <p>1500 листов (или стопка высотой 216 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3) и 305 x 457 мм:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Режим «Сшивание»</p> <p>Лоток В:</p> <p>А4:</p> <p>3000 листов/200 комплектов (или стопка высотой 423 мм)</p> <p>А4R:</p> <p>2000 листов/200 комплектов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>А3:</p> <p>1500 листов/200 комплектов (или стопка высотой 216 мм)</p>

Позиция	Технические характеристики
Емкость одного лотка <sup>*1</sup>	<p>Режимы Без сортировки/Сортировка/Группа с бумагой различных форматов</p> <p>Лоток А:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Лоток В<sup>*2</sup>:</p> <p>Если режим «Укладка большого объема» установлен в значение «Выкл.»:</p> <p>A4:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3 и A4R:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Если режим укладки большого объема включен:</p> <p>(Максимальный объем укладки изменяется в зависимости от типа бумаги.)</p> <p>A4:</p> <p>4000 листов (или стопка высотой 490 мм)</p> <p>A4R:</p> <p>2000 листов (или стопка высотой 285 мм)</p> <p>A3:</p> <p>1500 листов (или стопка высотой 216 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3) и 305 x 457 мм:</p> <p>1000 листов (или стопка высотой 147 мм)</p> <p>Режим «Z-укладка» (Если установлен модуль Устройство фальцовки бумаги J1.)</p> <p>Лоток А, Лоток В: 30 листов или 10 листов/1 комплект</p> <p>Сгиб пополам (Если установлен модуль Устройство фальцовки бумаги J1.)</p> <p>Лоток А, Лоток В: 50 листов</p>
	<p><sup>*1</sup> Для укладки 2000 или более листов бумаги формата А4 для вывода бумаги сначала используйте лоток В, а затем используйте лоток А.</p> <p><sup>*2</sup> Если значения емкости для бумаги различных форматов различаются, к емкости лотка В применимо наименьшее значение.</p>
Макс. емкость сшивания/Разрешенный формат для сшивания	<p>Если установлен стандартный картридж со скрепками</p> <p>(Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.)</p> <p>A4:</p> <p>100 листов (80 г/м<sup>2</sup>) или стопка высотой менее 11 мм, 98 листов (80 г/м<sup>2</sup>) + 2 листа (256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>A3 и A4R:</p> <p>50 листов (80 г/м<sup>2</sup>) или стопка высотой менее 5,5 мм, 48 листов (80 г/м<sup>2</sup>) + 2 листа (256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Угловое сшивание:</p> <p>A3, A4, A4R и Пользовательский формат (210 x 182 мм – 297 x 432 мм)</p> <p>Двойное сшивание:</p> <p>A3, A4, A4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 297 x 432 мм)</p>
Допустимая емкость центральной прошивки/формат	<p>Центральная прошивка:</p> <p>25 листов (80 г/м<sup>2</sup>) (в том числе один лист обложки)</p> <p>Сгиб по центру:</p> <p>5 листов (80 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, A3, A4R и Пользовательский формат (210 x 279,3 – 330,2 x 487,7 мм).</p> <p>Плотность обложки:</p> <p>Требуется бумага такой же плотности, что и у основного документа (более 64 г/м<sup>2</sup>), или большей плотности.</p>

<sup>\*</sup> Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.

Позиция	Технические характеристики
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	120–240 В~, 50/60 Гц, 8 А/не более 500 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	800 x 792 x 1239 мм
Плотность	Прибл. 180 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2335 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## ■ Финишер для буклетов T1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	<p>Формат:</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3, А4, А4R, А5R, Пользовательский формат (от 100 x 148 до 330,2 x 487,7 мм)<sup>*1</sup> <sup>*2</sup> и Конверты</p> <p>Плотность:</p> <p>Лоток А:</p> <p>52–256 г/м<sup>2</sup></p> <p>Лоток В, лоток С:</p> <p>52–300 г/м<sup>2</sup></p> <p>Тип:</p> <p>Тонкая 2 (52–63 г/м<sup>2</sup>), Тонкая 1 (64–79 г/м<sup>2</sup>), Обычная 1 (80–90 г/м<sup>2</sup>), Обычная 2 (91–105 г/м<sup>2</sup>), Плотная 1 (106–128 г/м<sup>2</sup>), Плотная 2 (129–150 г/м<sup>2</sup>), Плотная 3 (151–180 г/м<sup>2</sup>), Плотная 4 (181–220 г/м<sup>2</sup>), Плотная 5 (221–256 г/м<sup>2</sup>), Плотная 6 (257–300 г/м<sup>2</sup>), Цветная, Восстановленная, С перфорацией, ОНР-пленка, Прозрачная пленка, Этикетки, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием, Текстурная, Веленевая и Конверты</p> <p><sup>*1</sup> Если подключен модуль Лоток для длинных листов B1, то диапазон форматов от 100 x 148 до 330,2 x 762 мм.</p> <p><sup>*2</sup> Вывод длинных листов можно выполнять только в лоток В. Для использования длинных листов нажмите [Параметры функций] → [Общие] → [Параметры вывода бумаги] → [Параметры выводного лотка] (Параметры/Регистрация), а затем задайте в качестве устройства вывода [Лоток В].</p>
Емкость одного лотка	<p>Режим «Без сортировки»</p> <p>Лоток А:</p> <p>А4 и А5R:</p> <p>250 листов (или стопка высотой 43 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3 и А4R:</p> <p>125 листов (или стопка высотой 21 мм)</p> <p>Лоток В:</p> <p>А4 и А5R:</p> <p>1300 листов (или стопка высотой 188 мм)<sup>*1</sup></p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3 и А4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Лоток С:</p> <p>А4:</p> <p>2450 листов (или стопка высотой 347 мм)<sup>*1</sup></p> <p>А5R:</p> <p>1700 листов (или стопка высотой 243 мм)</p> <p>330 x 483 мм, 320 x 450 мм (SRA3), 305 x 457 мм, А3 и А4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p>

Позиция	Технические характеристики
Емкость одного лотка	<p>Режим «Сортировка, Группа»</p> <p>Лоток B:</p> <p>A4:</p> <p>1300 листов (или стопка высотой 188 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Лоток C:</p> <p>A4:</p> <p>1700 листов (или стопка высотой 243 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режим «Сшивание»</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>A4:</p> <p>1300 листов/100 комплектов (или стопка высотой 188 мм)*<sup>1</sup></p> <p>A3 и A4R:</p> <p>650 листов/50 комплектов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режимы Без сортировки/Сортировка/Группа с бумагой различных форматов</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>650 листов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режим «Сшивание с бумагой различных форматов»</p> <p>Лоток B, лоток C:</p> <p>650 листов/50 комплектов (или стопка высотой 96 мм)</p> <p>Режим «Центральная прошивка»</p> <p>1–5 листов/25 комплектов, 6–10 листов/15 комплектов, 11–16 листов/10 комплектов</p> <p>*<sup>1</sup> До 650 листов (или стопка высотой 96 мм), если выбрана тонкая бумага или пользовательская бумага плотностью менее 59 г/м<sup>2</sup></p>
Макс. емкость сшивания/Разрешенный формат для сшивания	<p>Если установлен стандартный картридж со скрепками</p> <p>(Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.)</p> <p>A4:</p> <p>50 листов (80 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>A3 и A4R:</p> <p>30 листов (80 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Режим «Угловое сшивание/Двойное сшивание»:</p> <p>A3, A4 и 4R</p>
Допустимая емкость центральной прошивки/формат	<p>Центральная прошивка:</p> <p>16 листов (80 г/м<sup>2</sup>) (в том числе 1 лист обложки плотностью до 256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Сгиб по центру:</p> <p>1 лист (60–256 г/м<sup>2</sup>)</p> <p>Формат:</p> <p>305 x 457 мм, A3 и A4R</p> <p>Плотность обложки:</p> <p>Требуется бумага такой же плотности, что и у основного документа (60–256 г/м<sup>2</sup>), или большей плотности.</p>
	<p>* Макс. емкость сшивания изменяется в зависимости от типа и плотности бумаги.</p>

Позиция	Технические характеристики
Источник питания/Максимальная потребляемая мощность	От основного блока/не более 385 Вт
Габариты (Ш x Г x В)	646 x 656 x 1121 мм
Плотность	Приблизительно 72 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2181 x 934 мм (Если подключены модули: дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1) 2293 x 934 мм (Если подключены перфоратор, модули Дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## ■ Перфоратор BT1/Перфоратор BU1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: Перфоратор BT1: Два отверстия: A3, A4, A4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 297 x 432 мм) Четыре отверстия: A3, A4 и Пользовательский формат (257 x 182 мм – 297 x 432 мм) Перфоратор BU1: Четыре отверстия: A3, A4, A4R и Пользовательский формат (182 x 182 мм – 297 x 432 мм) Плотность: 52–300 г/м <sup>2</sup> * * Максимальная плотность для бумаги с покрытием составляет 209 г/м <sup>2</sup>
Количество отверстий, диаметр отверстия	Два или четыре отверстия: 6,5 мм
Расстояние между отверстиями	Перфоратор BT1: Два отверстия: 80 мм Четыре отверстия: 80 мм Перфоратор BU1: Четыре отверстия: 21 мм/70 мм/21 мм
Емкость лотка для отходов перфорации	Приблизительно 6000 листов (80 г/м <sup>2</sup> ) * Это значение может изменяться в зависимости от условий эксплуатации, типа бумаги и плотности бумаги.
Источник питания	От финишера
Габариты (Ш x Г x В)	Внутри финишера
Плотность	Прибл. 3,0 кг

## ■ Внешний перфоратор на 2/4 отверстия C1/Внешний перфоратор на 4 отверстия C1

Позиция	Технические характеристики
Формат/Плотность/Тип бумаги	Формат: Внешний перфоратор на 2/4 отверстия C1: Два или четыре отверстия: A3 и A4 Внешний перфоратор на 4 отверстия C1: Четыре отверстия: A3, A4 и 4R Плотность: 52–256 г/м <sup>2</sup> Тип: Тонкая 2 (52–63 г/м <sup>2</sup> ), Тонкая 1 (64–79 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 1 (80–90 г/м <sup>2</sup> ), Обычная 2 (91–105 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 1 (106–128 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 2 (129–150 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 3 (151–180 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 4 (181–220 г/м <sup>2</sup> ), Плотная 5 (221–256 г/м <sup>2</sup> ), Цветная, Восстановленная, Бумага для разделителей, Документная, Бланки, С покрытием и Текстурная
Количество отверстий, диаметр отверстия	Два или четыре отверстия: 6,5 мм
Расстояние между отверстиями	Два отверстия: 80 мм (Внешний перфоратор на 2/4 отверстия C1) Четыре отверстия: 80 мм (Внешний перфоратор на 2/4 отверстия C1) Четыре отверстия: 21 мм/70 мм/21 мм (Внешний перфоратор на 4 отверстия C1)
Емкость лотка для отходов перфорации	Приблизительно 10 000 листов (80 г/м <sup>2</sup> )
Источник питания	От основного блока
Габариты (Ш x Г x В)	107 x 615 x 825 мм
Плотность	Прибл. 7,7 кг
Место для установки включая основной аппарат (Ш x Г)	2293 x 934 мм (Если подключены модули: Финишер для буклетов T1, Дуплексное устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1)

## ■ Устройство чтения для копирования F1

Позиция	Технические характеристики
Разрешенные карты	Магнитные
Способ считывания карт	Магнитный
Направление чтения магнитной карты	Направление вставки
Сохранить/Воспроизвести	Воспроизведение
Источник питания	От основного блока
Габариты (Ш x Г x В)	88 x 96 x 40 мм (Исключая комплект крепления и кабель)
Плотность	Приблизительно 200 г (Включая комплект крепления и кабель)

## ■ ФУНКЦИЯ «Отправить»

### • ФУНКЦИИ СКАНИРОВАНИЯ

Позиция	Технические характеристики
Протокол связи	FTP (TCP/IP), SMB (TCP/IP), WebDAV
Формат данных	TIFF, JPEG, PDF, XPS, OOXML (PowerPoint)
Разрешение	100 x 100 т/д, 150 x 150 т/д, 200 x 100 т/д, 200 x 200 т/д, 200 x 400 т/д, 300 x 300 т/д, 400 x 400 т/д, 600 x 600 т/д
Операционная система	Windows Server 2003 R2 SP2, Windows Vista SP2, Windows Server 2008 SP2* <sup>1</sup> , Windows Server 2008/R2, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows Server 2012, Windows Server 2012R2, Windows 10, OS X 10.9, OS X 10.10, OS X 10.11, Red Hat Linux 9 * <sup>1</sup> доступно на SMB
Интерфейс	1000BASE-T, 100BASE-TX, 10BASE-T
Цветовой режим	Автоматический выбор цвета (Полноцветный/Шкала серого), Автоматический выбор цвета (Полноцветный/Черно-белый), Полноцветный, Шкала серого, Черно-белый
Тип оригинала	Текст, Текст/Фото, Фото
Другое	Предварительный просмотр, обзор файлового сервера Windows (SMB)
Дополнительные функции PDF/XPS/ OOXML	PDF Компактный, Контур и сглаживание, Ограниченный цвет, Кодированный, OCR, Подпись устройства, Подпись пользователя, Оптимизация для Интернета* <sup>1</sup> , PDF/A-1b, Расширение Reader XPS Компактный, OCR, Подпись устройства, Подпись пользователя OOXML PowerPoint, Word, OCR * <sup>1</sup> Файлы PDF, оптимизированные для просмотра в Интернете.

### • ФУНКЦИИ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ И И-ФАКСА

Позиция	Технические характеристики
Протокол связи	SMTP, POP3
Режим связи И-факса	Простой, Полный
Разрешение	Для отправки электронной почты 100 x 100 т/д, 150 x 150 т/д, 200 x 100 т/д, 200 x 200 т/д, 200 x 400 т/д, 300 x 300 т/д, 400 x 400 т/д, 600 x 600 т/д Для отправки И-факса (Черно-белый) 200 x 100 т/д, 200 x 200 т/д, 200 x 400 т/д* <sup>1</sup> , 300 x 300 т/д* <sup>1</sup> , 400 x 400 т/д* <sup>1</sup> , 600 x 600 т/д* <sup>1</sup> Для отправки И-факса (Цветной) 100 x 100 т/д* <sup>1</sup> , 200 x 200 т/д* <sup>1</sup> , 300 x 300 т/д* <sup>1</sup> , 400 x 400 т/д* <sup>1</sup> , 600 x 600 т/д* <sup>1</sup>
Формат	Эл. почта TIFF, JPEG, PDF, XPS, OOXML (PowerPoint) И-факс (Черно-белый) TIFF (MH, MR* <sup>1</sup> , MMR* <sup>1</sup> ) И-факс (Цветной) TIFF (Профильт-С)* <sup>1</sup>

Позиция	Технические характеристики
Формат оригин.	Эл. почта A3, A4, A4R, A5 и A5R И-факс A3, A4, A4R, A5 <sup>*2</sup> , A5R <sup>*2</sup>
ПО сервера	Microsoft Exchange 2003 SP2, Microsoft Exchange 2007 SP2, Sendmail 8.14.4, Lotus Domino R7.0
Другое	Поиск адресата через сервер LDAP, Предварительный просмотр
Дополнительные функции PDF/XPS/OOXML (только электронная почта)	PDF Компактный, Контур и сглаживание, Ограниченный цвет, Кодированный, OCR, Подпись устройства, Подпись пользователя, Оптимизация для Интернета <sup>*3</sup> , PDF/A-1b, Расширение Reader XPS Компактный, OCR, Подпись устройства, Подпись пользователя OOXML PowerPoint, Word, OCR

<sup>\*1</sup> Доступно при задании условий приема для адресата.

<sup>\*2</sup> Передается в формате A4.

<sup>\*3</sup> Файлы PDF, оптимизированные для просмотра в Интернете.

## Сетевое окружение

- Технические характеристики аппаратных средств

Позиция	Технические характеристики
Сетевой интерфейс	10Base-T/100Base-TX/1000Base-T (RJ-45)

- Технические характеристики программного обеспечения

Поддерживаемый протокол	
TCP/IP	Тип кадра: Ethernet II Приложения печати: LPD/Raw/IPP/IPPS/FTP/WSD/SMB
IPX/SPX	Тип кадра: Ethernet II/Ethernet 802.2/Ethernet 802.3/Ethernet SNAP/Автоопределение Приложения печати: Bindery PServer/NDS PServer/RPrinter/NPrinter
AppleTalk	Тип кадра: Ethernet SNAP Приложения печати: PAP (протокол доступа к принтеру)

## ■ Настройки принтера

- Технические характеристики программного обеспечения

Позиция	Технические характеристики
Командный язык	PCL5e, PCL6, PostScript 3
Резидентные шрифты	PCL: 93 масштабируемых шрифта, 2 шрифта для OCR и 10 растровых шрифтов PS: 136 масштабируемых шрифтов
Область печати	PCL5e, PCL6: Непечатаемая область шириной 4,23 мм от верхнего, нижнего, левого и правого краев бумаги. PostScript 3*: Непечатаемая область шириной 4 мм от верхнего, нижнего, левого и правого краев бумаги. * На бумаге формата 320 x 450 мм (SRA3) печать не выполняется в пределах 10 мм от верхнего, нижнего, левого и правого краев бумаги.

# Приложение

## Важные указания по технике безопасности

В этой главе описываются важные указания по технике безопасности для предотвращения травм пользователей аппарата и других лиц, а также повреждения имущества. Перед использованием аппарата обязательно прочитайте эту главу и выполните инструкции по его правильному использованию. Не выполняйте никаких действий, описанных которых отсутствует в настоящем руководстве, неизвестные вам действия, не указанных в настоящем руководстве, неизвестного использования устройства, проведения ремонтных работ или внесения изменений третьими лицами и организациями, не являющимися представителями Canon или не имеющими авторизации компаний Canon. Неправильная эксплуатация данного аппарата может стать причиной травмы и/или повреждения, для которого может потребоваться сложный ремонт, не покрываемый ограниченной гарантией.

### ДОСТОРОЖНО

Предупреждает о том, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме, вплоть до смертельного исхода. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

### ВАЖНО!

Обозначает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травмам. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

### ВНИМАНИЕ!

Обозначает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к повреждению аппарата или иного имущества.

### Установка

Для безопасной и правильной эксплуатации аппарата следует внимательно ознакомиться с приведенными ниже мерами предосторожности и установить аппарат в подходящем месте.

### ДОСТОРОЖНО

Не устанавливайте устройство в месте с высоким уровнем загрязнения или поражения электрическим током.

- Место, где будут закрыты вентиляционные отверстия (слишком близко к стенам, кроватям, диванам, коврам или похожим объектам).
- Влажное или заполненное помещение.
- Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на открытом воздухе.
- Место, подверженное воздействию высоких температур.
- Место вблизи открытого огня.
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами.

### Прочие предупреждения

- Не подсоединяйте к данному аппарату несертифицированные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или удару электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной загорания или поражения электрическим током.
- Если в устройство попадают ионордные вещества, отключите шнур питания от электрической розетки и обратитесь к местному авторизованному дилеру Canon.

### Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.

- Неустойчивая поверхность.
- Место, подверженное вибрации.

### ВНИМАНИЕ!

Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.

Это может привести к его повреждению.

- Место, подверженное воздействию слишком низкой или слишком высокой температуры и влажности.
- Место, подверженное резким перепадам температуры или влажности.
- Место вблизи оборудования, генерирующего магнитные или электромагнитные волны.
- Лаборатория или другое место, где происходят химические реакции.
- Место, подверженное воздействию разъедающих или токсичных газов.
- Место, которое может деформироваться под массой устройства или где устройство может осесть (например, на ковре и т. п.).

### Избегайте мест установки с плохой вентиляцией

Данный аппарат при нормальной эксплуатации генерирует озон и другие вещества. Это не опасно для здоровья. Однако их наличие может быть заметным при продолжительном использовании или во время длительной работы в плоховентилируемых помещениях. Для поддержания комфортных условий работы рекомендуется правильная вентиляция помещения, где работает аппарат. Также следует избегать мест, в которых люди наиболее подвержены воздействию выбросов устройства.

### Не устанавливайте устройство в месте с повышенной конденсацией

При интенсивном обогреве помещения, в котором установлено устройство, а также в случаях перемещения устройства из среды с более прохладным или сухим воздухом в помещение с более высокой температурой или повышенным уровнем влажности, внутри устройства могут образоваться капли воды (конденсат). Использование устройства в подобных условиях может привести к замятию бумаги, плохому качеству печати или повреждению устройства. Перед началом эксплуатации устройство должно в течение не менее двух часов адаптироваться к температуре и влажности окружающей среды.

### При высотах над уровнем моря 3000 м и выше

Устройства с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3 000 метров и больше над уровнем моря.

### Выравнивающие опоры (только для соответствующих изделий)

Запрещается удалять выравнивающие опоры аппарата после его установки, так как это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и стать причиной травмы.

### Подключение к телефонной линии (только для изделий с функцией факса)

Данный аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии. Аппарат можно подключать только к коммутируемой телефонной сети общего пользования (PSTN). Если подключить аппарат к цифровой телефонной линии или выделенной телефонной линии, это может повлиять на правильность работы аппарата и может стать причиной его повреждения. Не забудьте проверить тип телефонной линии, прежде чем подключать аппарат. Если аппарат требуется подключить к волоконно-оптической линии или линии IP-телефонии, свяжитесь с провайдерами соответствующих услуг связи.

### При использовании беспроводной сети (только для изделий с такой функцией)

- Установите аппарат на расстоянии не более 50 м от беспроводного маршрутизатора.
- Устанавливайте в места, где линия связи не перекрывается препятствиями. Сигнал может ослабевать, проходя через стены и перекрытия.
- Располагайте аппарат как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей или другого оборудования, которое испускает радиоволны.

• Не используйте данный аппарат вблизи медицинского оборудования. Электрические волны, испускаемые аппаратом, могут создавать помехи для медицинского оборудования, что может нарушить его работу и стать причиной несчастного случая.

### Источник питания

#### ДОСТОРОЖНО

- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению. Несоблюдение этих правил может привести к пожару или удару электрическим током.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Входящий в комплект шнур питания предназначен для использования только с данным аппаратом. Не подключайте шнур питания к другим устройствам.
- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте каким-либо иным ведущим к поломке способом шнур питания. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнур питания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не вставляйте вилку шнур питания в розетку и не извлекайте ее мокрыми руками — это может привести к поражению электрическим током.

- Не используйте удлинительные шнуры или удлинители с несколькими розетками с данным устройством. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или удару электрическим током.
- Не сворачивайте шнур питания, не завязывайте его в узел, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Вставляйте штепсель шнуря питания в розетку сети переменного тока полностью. Несоблюдение этих правил может привести к пожару или удару электрическим током.

- Полностью отсоединяйте штепсель шнуря питания от розетки сети переменного тока во время грозы. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения устройства.
- Будьте в безопасности источника питания и в стабильности его напряжения.
- Не размешайте шнур питания близко источников тепла; несоблюдение этого правила может вызвать расплавление изоляции шнуря, что может привести к пожару или к поражению электрическим током.

- При приложении избыточного усилия к соединительным деталям кабеля питания возможно повреждение кабеля питания или отсоединение проводов внутри аппарата. Это может привести к пожару. Ниже перечислены ситуации, которых следует избегать:
  - частое подключение и отключение шнуря питания;
  - задевание шнуря питания ногами;
  - изгиб шнуря питания вблизи соединительной вилки и приложение постоянного усилия к электрической розетке или соединительной вилке;
  - воздействие на вилку питания с избыточным усилием.

### ВНИМАНИЕ!

Установите этот аппарат рядом с электрической розеткой и оставьте достаточное пространство вокруг вилки шнуря питания, чтобы ее было удобно отсоединять в чрезвычайной ситуации.

#### ВАЖНО!

##### При подключении электропитания

- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может привести к нарушению работы или повреждению аппарата при перебоях в энергоснабжении.
- Если устройство подключается в розетку сети переменного тока с несколькими гнездами, не используйте другие гнезда для подключения других устройств.
- Не подключайте шнур питания к вспомогательной розетке на компьютере.

##### Прочие меры предосторожности

Электрические помехи могут привести к неполадкам в работе устройства или потере данных.

## Обращение с аппаратом

### ▲ОСТОРОЖНО

- Незамедлительно отсоедините шнур питания от розетки и обратитесь к авторизованному дилеру Canon, если устройство издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым или чрезмерно нагревается. Продолжение эксплуатации в таких условиях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются и находятся под высоким напряжением. Во избежание пожара и удара электрическим током нельзя разбирать и модифицировать их.
- Размешайте устройство так, чтобы шнур питания и другие кабели, а также принадлежности и электрические компоненты находились вне досягаемости детей. Невыполнение этого условия может привести к несчастным случаям.
- Не распылите вблизи устройства легковоспламеняющиеся вещества. Контакт легковоспламеняющихся веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При перемещении аппарата убедитесь, что питание находится в положении «Выкл.», затем отключите штепсель и отсоедините остальные кабели. В противном случае может произойти повреждение кабелей и возникнет опасность пожара или удара электрическим током.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда штепсель кабеля питания вставлен в розетку сети переменного тока, не прикасайтесь к металлической части гнезда, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Используйте модульный кабель длиной менее 3 м.
- Используйте кабель USB длиной менее 3 м.

### Если шум работы создает помехи

В зависимости от среды использования и режима работы, если шум работы создает помехи, рекомендуется установить аппарат вне офисного помещения.

### При использовании кардиостимулятора

Устройство создает слабое магнитное поле. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете некоторые нарушения его работы, отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

### ▲ВНИМАНИЕ!

- Не помешайте на аппарат тяжелые предметы, так как они могут упасть и нанести травмы.
- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если устройство не используется долгое время.
- Будьте осторожны при открытии и закрытии крышек, чтобы не травмировать руки.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Попадание рук или одежды между валиками может привести к получению травмы.
- В процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка устройства очень горячие. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому обращайтесь с ней аккуратно. В противном случае можно получить ожоги.

### Устройство подачи (при его наличии у изделия)

- При использовании стекла экспонирования для копирования толстых оригиналов, например книг, не нажимайте с силой на устройство подачи. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и к травме.
- Закрывайте устройство подачи осторожно, стараясь не прищемить руку, поскольку это может привести к травме.
- Закрывайте устройство подачи осторожно, избегая защемления рук в его задней части, поскольку это может привести к травме.

### Финишер (при его наличии у изделия)

- Следите, чтобы рука не попала в ту часть лотка, где происходит сшивание (возле валиков), особенно будьте внимательны с острыми скобками, которые могут стать причиной травмы.

### Кассета для бумаги (при ее наличии у изделия)

- Избегайте попадания рук в аппарат при извлеченной кассете для бумаги, поскольку это может привести к травме.

### Клавиша энергосбережения (только для имеющих ее изделий)

- В целях безопасности нажмите кнопку [C] (Энергосбережение), если аппарат долго не будет использоваться, например в ночное время. Кроме того, если аппарат не будет использоваться в течение более продолжительного времени, например в праздничные дни, отключайте основное питание и отсоединяйте вилку шнура питания от сети.

### Безопасность при работе с лазером

Данное изделие определено как лазерное изделие Класса 1 по стандартам IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

#### ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерный луч может нанести вред организму человека. Так как генерируемое принтером лазерное излучение полностью сосредоточено в объеме, закрытом защитными кожухами и наружными крышками, лазерный луч не проникает наружу ни на одном из этапов эксплуатации аппарата пользователем. Следуйте нижеприведенным указаниям по соблюдению техники безопасности.

- Не открывайте крышки, отличные от указываемых в настоящем руководстве для данного аппарата.
- Проникновение лазерного излучения наружу и его контакт с глазами может нанести ущерб зрению.

### ▲ВНИМАНИЕ!

Использование органов управления, настроек или процедур эксплуатации, отличных от указанных в настоящем руководстве, может привести к появлению открытого опасного излучения.

### Прочие меры предосторожности

- Следуйте указаниям на прикрепленной к аппарату этикетке с предупреждением.
- Не подвергайте аппарат сильным ударам и вибрациям.
- Не открывайте/закрывайте дверцы, крышки и прочие компоненты с применением силы. Это может привести к его повреждению.
- Не отключайте основное питание и не открывайте передние крышки во время работы аппарата. Это может стать причиной замятия бумаги.

### Обслуживание и осмотр аппарата

Выполните периодическую очистку устройства. При накоплении пыли устройство может работать некорректно. Во время очистки придерживайтесь следующих правил. При возникновении неполадок в работе см. раздел «Устранение неполадок». Если проблему невозможно устранить самостоятельно и устройство необходимо осмотреть, ознакомьтесь с разделом «Когда не удастся устранить неполадку».

### ▲ОСТОРОЖНО

- Перед очисткой отключите питание и отсоедините шнур питания от розетки переменного тока. Несоблюдение этих правил может привести к пожару или удару электрическим током.
- Периодически отсоединяйте шнур питания и очищайте штепсель сухой тканью для удаления пыли и грязи. Накопившаяся грязь может впитывать влагу из воздуха и воспламеняться при соприкосновении с электричеством.
- Для очистки аппарата используйте влажную хорошо отжатую ткань. Смачивать ткань для очистки необходимо только в воде. Не используйте спирт, бензольные вещества, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте туалетную бумагу или бумажные полотенца. Если эти вещества вступают в реакцию с контактами или электрическими частями внутри устройства, они могут привести к созданию статического электричества или привести к возгоранию или поражению электрическим током.

• Периодически проверяйте вилку и сетевой шнур на наличие следов коррозии, изломов, износа, трещин или сильно нагревающихся участков. Использование сетевого шнура или вилки в плохом состоянии может привести к пожару или удару электрическим током.

### ▲ВНИМАНИЕ!

- Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением. Контакт с этими компонентами может привести к ожогам. Не прикасайтесь к частям аппарата, не перечисленным в данном руководстве.
- При загрузке бумаги или извлечении замятой бумаги будьте осторожны, чтобы не порезать руки о ее края.

### Юридические ограничения на использование аппарата, а также на использование изображений

Использование аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенных документов, а также использование отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных как-либо иначе изображений может быть запрещено законом и быть причиной привлечения к уголовной и/или гражданской ответственности. Неполный список таких документов приведен ниже. Этот список предназначен для использования только в качестве ориентира. Если вы сомневаетесь в законности использования аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенного документа и/или в использовании отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных иным способом изображений, вы должны заранее проконсультироваться с юристом.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные государственными учреждениями
- Акции
- Автомобильные права и документы, удостоверяющие права собственности
- Произведения, охраняемые законами об авторском праве/произведения искусства, запрещенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

### Символы, относящиеся к технике безопасности

- Выключатель питания: положение «Выкл.»
- Выключатель питания: положение «Выкл.»
- Выключатель питания: положение «ОЖИДАНИЕ»
- Кнопочный переключатель «Выкл.» «Выкл.»
- Вывод защитного заземления
- Внутри — опасное напряжение. Не открывайте крышки, помимо указанных.
- ВНИМАНИЕ: горячая поверхность. Не прикасаться.
- Оборудование класса II
- Движущиеся компоненты: не приближаться к движущимся компонентам.
- ВНИМАНИЕ: возможно поражение электрическим током. Отсоедините все вилки питания от электрической розетки.
- Имеются острые кромки. Не приближайтесь к острым кромкам.

### [ПРИМЕЧАНИЕ]

Некоторые из символов, показанных выше, могут присутствовать не на всех изделиях.

## Меры предосторожности при установке

Не устанавливайте аппарат рядом с компьютерами или другим точным электронным оборудованием.

Электрические помехи и вибрация, создаваемые аппаратом во время печати, могут отрицательно влиять на работу этого оборудования.

Не устанавливайте аппарат рядом с телевизорами, радиоприемниками и другим аналогичным электронным оборудованием.

Аппарат может создавать помехи при приеме звукового или видеосигнала. Подключайте копировальный аппарат к отдельной розетке и старайтесь максимально увеличить расстояние между аппаратом и другим электронным оборудованием.

### Перемещение аппарата

Если требуется переместить аппарат даже в пределах одного этажа, обратитесь заранее к местному авторизованному дилеру компании Canon. Не пытайтесь перемещать аппарат самостоятельно.

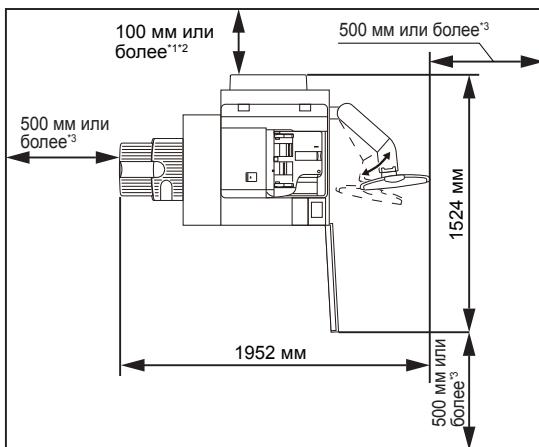
### Внимание!

- Не подсоединяйте к разъему для подключения дополнительных модулей какое-либо дополнительное оборудование, не предназначенное для данного аппарата. Несоблюдение этого правила может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Отсоединив шнур питания от розетки, подождите не менее 5 с, прежде чем снова подключать его к розетке.
- Резкое падение напряжения может вызвать неполадки в работе аппарата и компьютеров либо привести к потере данных.

## Требование к месту установки

Стандартная (минимальная) конфигурация

Подсоединены лоток для копий R2, двустороннее устройство чтения цветных изображений K1 и вертикальная панель управления G1.



\*1 Обеспечьте сзади аппарата свободное рабочее пространство не менее 100 мм.

Если установлен обходной лоток для выравнивания стопок C2 и лоток для длинных листов B1, то свободное пространство должно составлять не менее 200 мм.

\*2 Обеспечьте сзади аппарата свободное рабочее пространство не менее 100 мм.

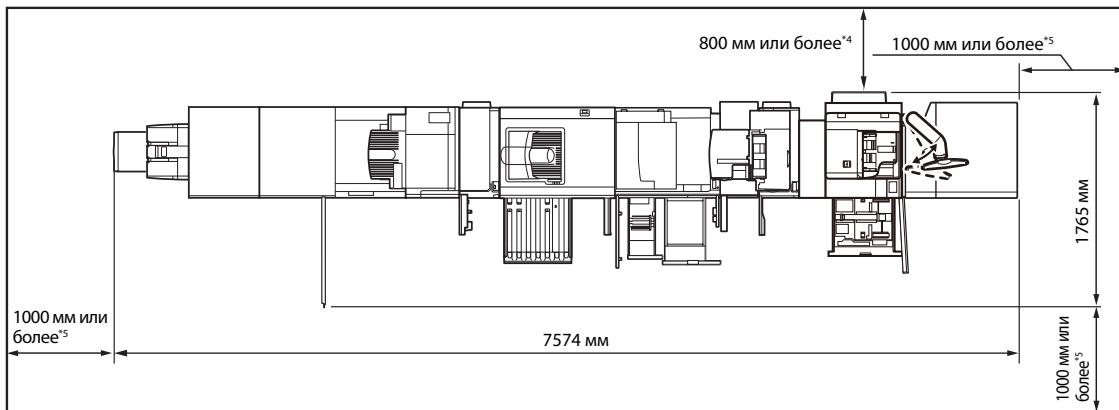
Если установлен один из вариантов системы вывода или подбора, показанный ниже в качестве полного набора блока, то оно должно быть не менее 800 мм.

\*3 Убедитесь, что для сервисных работ обеспечено пространство не менее 500 мм.

Если установлен один из вариантов системы вывода или подбора, показанный ниже в качестве полного набора блока, то это пространство должно составлять не менее 1000 мм.

## Полная (максимальная) конфигурация

Установлены устройство для обрезки с двумя лезвиями A1, устройство для обрезки F1, финишер W1 PRO, блок фальцовки бумаги J1, укладчик большой емкости H1, переплетчик E1, многофункциональный профессиональный перфоратор A1, блок вставки документа N1, двустороннее устройство чтения цветных изображений K1, вертикальная панель управления G1 и многокассетная стойка для бумаги C1.



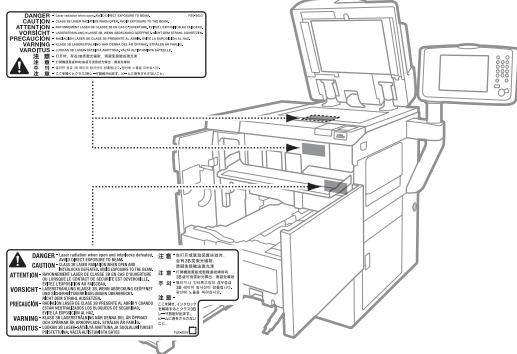
\*4 Обеспечьте сзади аппарата свободное рабочее пространство не менее 800 мм.

Если никакие принадлежности системы для вывода или подбора не установлены, то обеспечьте пространство в 100 мм.

\*5 Убедитесь, что для целей обслуживания оставлено пространство не менее 1000 мм.

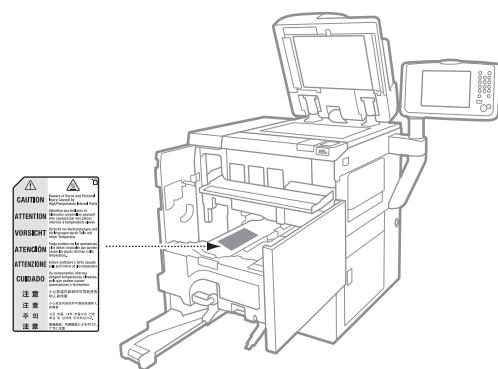
Если никакие принадлежности системы для вывода или подбора не установлены, то обеспечьте пространство не менее 500 мм.

## Предупреждающая табличка о безопасности при работе с лазером



## Блок термозакрепления

При удалении замятой бумаги или при обследовании внутренней части аппарата не подвергайте себя воздействию тепла, исходящего от блока термозакрепления и окружающих его частей, работающих длительное время. Это может привести к низкотемпературным ожогам даже при отсутствии прямого контакта с блоком термозакрепления или окружающими его частями.



## Расходные материалы

### ▲ОСТОРОЖНО

- Не бросайте картриджи с тонером и контейнеры для отходов тонера в открытый огонь. Не храните картриджи с тонером, контейнеры для отходов и бумагу для печати/копирования в местах, где есть открытый огонь. Это может вызвать возгорание тонера или бумаги и привести к ожогам или пожару.
- Не храните картриджи с тонером вблизи открытого огня. Не бросайте картриджи из-под тонера в открытый огонь. Это может вызвать возгорание тонера и привести к ожогам или пожару.
- Если тонер случайно просыпался, осторожно соберите частицы тонера или сотрите их мягкой влажной тканью, избегая их выхвания. Никогда не используйте пылесос, который не имеет защиты от взрыва пыли, для уборки просыпанного тонерного порошка. Это может вызвать неполадки в работе пылесоса или привести к взрыву пыли из-за электростатического разряда.

### ▲ВНИМАНИЕ!

- Держите тонер и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. В случае проглатывания какого-либо из расходных материалов немедленно обратитесь к врачу.
- Если тонер попал на одежду или кожу, немедленно промойте это место водой с мылом. Не следует смывать тонер теплой водой, поскольку это может закрепить тонер, так как его невозможно будет вывести в дальнейшем.
- Не разбрайте картридж для тонера, поскольку тонер может рассыпаться и попасть в глаза или рот. Если тонер попал в глаза или рот, немедленно промойте их холодной водой, а затем проконсультируйтесь с врачом.
- Если тонер просыпался, следите, чтобы он не попал на кожу или в рот. Если после мытья на коже все-таки появилось раздражение или тонер попал вам в желудок, немедленно обратитесь к врачу.
- При извлечении контейнера с отработанным тонером следите за тем, чтобы не уронить его. Это может привести к травме.
- При замене чернильного картриджа для штампа следите за тем, чтобы чернила не попали на кожу или одежду. Если это случилось, немедленно смойте загрязнение водой.

### ○ЗАПОМНИТЕ

- Храните картриджи с тонером в прохладном месте, в котором отсутствует прямой солнечный свет.
- Не храните картриджи с тонером в стоячем положении.

## Примечание

### Название изделия

По правилам безопасности необходимо зарегистрировать имя изделия. В некоторых регионах продажи аппарата могут быть зарегистрированы приведенные ниже названия в круглых скобках.

imagePRESS C850/C750/C650 (F163000)

### Требования по ЭМС директивы ЕС

Данное оборудование соответствует основным требованиям директивы ЕС. Данное оборудование соответствует требованиям по ЭМС директивы ЕС приnominalном напряжении 230 В, 50 Гц, хотя допустимое напряжение питания изделия составляет 220–240 В, 50/60 Гц. В соответствии с техническими требованиями по ЭМС директивы ЕС следует использовать экранированный кабель.

### ▲ОСТОРОЖНО

Это изделие относится к классу А. В жилых помещениях оно может вызывать радиопомехи – в таком случае пользователю может потребоваться принять необходимые меры.

### Международная программа ENERGY STAR



Будучи партнером ENERGY STAR®, Canon Inc. подтверждает, что данное изделие отвечает требованиям международной программы ENERGY STAR по эффективному использованию электроэнергии. Международная

программа ENERGY STAR по использованию оргтехники является программой, которая содействует экономии электроэнергии при использовании компьютеров и другой оргтехники. Эта программа поддерживает разработку и распространение продукции с функциями, которые эффективно снижают потребление электроэнергии. Это открытая система, в которой предприниматели участвуют добровольно. В рассматриваемую продукцию входит такое офисное оборудование, как компьютеры, мониторы, принтеры, факсимильные и копировальные аппараты. Стандарты и логотипы этого оборудования одинаковы для всех стран-участниц.

### Директивы WEEE и директивы по элементам питания

См. сведения о директивах WEEE и директивах по элементам питания в последнем Руководстве пользователя (в формате HTML) на веб-сайте Canon (<http://canon.com/oip-manual>).

### Логотип IPv6 Ready



Стек протоколов данного аппарата получил логотип IPv6 Ready этапа 2, утвержденный форумом IPv6.

### Отказ от ответственности

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.

• CANON INC. КОРПОРАЦИЯ CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦЕНЗИЙ.

CANON INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ ЩЕРБЬ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА УБЫТИЯ ИЛИ ЗАТРЯТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО МАТЕРИАЛА.

## Сведения о данном руководстве

### Экраны

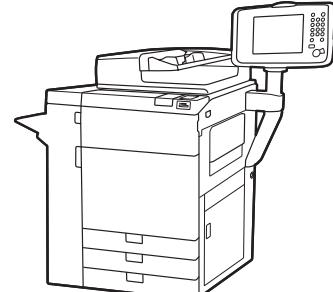
Используемые в данном руководстве изображения экранов, появляющихся на сенсорном дисплее, соответствуют аппаратуре imagePRESS C850/C750/C650, к которому подключено следующее, дополнительно приобретаемое оборудование:

- Устройство обрезки буклетов F1
  - Финишер для буклетов W1 PRO
  - Перфоратор ВТ1
  - Устройство фальцовки бумаги J1
  - Устройство вставки документов N1
  - Облегченная стойка для бумаги POD C1
- Обратите внимание: те функции, которые не предусмотрены к использованию в данной модели или для которых требуются отсутствующие дополнительно приобретаемые устройства, на сенсорном дисплее не отображаются.

### Иллюстрации

Иллюстрации, используемые в данном руководстве, относятся к модели imagePRESS C850/C750/C650, к которой подсоединенено следующее дополнительное оборудование:

Дуплексное устройство чтения цветных изображений K1,  
Вертикальная панель управления G1 и Лоток для копий R2.



### Товарные знаки

Mac является торговой маркой корпорации Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Другие названия изделий и компаний, упоминаемые в руководстве, могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

# Программное обеспечение независимых разработчиков

Этот продукт Canon («ИЗДЕЛИЕ») содержит сторонние программные модули.

Использование и распространение данных программных модулей, включающей в себя любое обновление таких программных модулей («ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ») выполняется в соответствии с приведенными ниже условиями лицензии (1)–(9).

- (1) В случае транспортировки, передачи или экспорта данного ИЗДЕЛИЯ, включая ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, в любую страну пользователь обязуется соблюдать все применимые законы, ограничения или правила соответствующих стран.
- (2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ полностью сохраняют право собственности, владения и право на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. За исключением явно указанного в настоящем документе, правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ не передают и не предоставляют пользователю никаких лицензий или прав, явных или подразумеваемых, в отношении любой интеллектуальной собственности правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (3) Пользователь может использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с приобретенным ИЗДЕЛИЕМ.
- (4) Пользователь не имеет права поручать, сублицензировать, распространять или передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим лицам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (5) Независимо от указанного выше, пользователь может передать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ только в том случае, если (a) пользователь передает все свои права на ИЗДЕЛИЕ и все права и обязательства по настоящим условиям получателю прав, а (b) получатель прав обязуется соблюдать все эти условия.
- (6) Пользователю запрещается декомпилировать, подвергать инженерному анализу, дизассемблировать или другим способом преобразовывать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ в человекочитаемую форму.
- (7) Пользователю запрещено изменять, адаптировать, переводить, сдавать в аренду, сдавать в лизинг или отдавать в долг ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, а также создавать производные продукты на основе ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (8) Пользователю запрещено извлекать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ из ИЗДЕЛИЯ или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (9) Пользователю не предоставляется лицензия на пригодную для человеческого восприятия часть (исходный код) ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Несмотря на положения (1)–(9), приведенные выше, ИЗДЕЛИЕ содержит программные модули сторонних производителей с другими условиями лицензии, на эти программные модули распространяются другие условия лицензии.

Другие условия лицензии на программные модули сторонних производителей см. в приложении к руководству для соответствующего ИЗДЕЛИЯ. Данное руководство доступно на сайте <http://canon.com/oip-manual>.

Используя это ИЗДЕЛИЕ, вы соглашаетесь со всеми применимыми условиями лицензии. Если вы не согласны с этими условиями, свяжитесь с представителем сервисной службы.

Memo 



**Canon**



**Принтер-Плоттер.ру**

печатное оборудование и расходные материалы

8 (495) 565-35-74

8 (800) 775-35-94

[info@printer-plotter.ru](mailto:info@printer-plotter.ru)

[www.printer-plotter.ru](http://www.printer-plotter.ru)



FT6-1603 (010) RUS XXXXXXXXXX

Copyright CANON INC. 2017

PRINTED IN CHINA